



AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Aviso paga

Eman ta gradici y felicita Rutte



2

**Baby y Adulto mayor a wordo
evacua debi na Huma di candela**

6

**Companionan alertando nan clientenan
riba pago di impuesto di \$20**

9

11

**Ban mat'e gay
Awe ta Dia di San Juan**



WHAT VS WHERE?

Stop Searching!



M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Baby y Adulto mayor a wordo evacua na Parkietenbos y Simeon Antonio debi na Huma di candela



DIABIERNA atardi tabatin un explosion cu a tuma luga na Daltra na Barcadera, sinembargo no tabata un candela manera sosode algun aña pasa, tampoco por a haya mucho informacion di kico por a pasa.

Pero diasabra marduga alrededor di 5 or, melding a drenta na Brandweer cu surgi un candela patras di Ecotech na Barcadera cu a pone cu polis a pasa den e cayanan di e barionan Cas Paloma, Parkietenbos y Simeon Antonio, alertando e habitantenan pa nan evacua. E habitantenan den e vecindario mes no tabata na altura, hopi tabata drumi.

Algun a lanta pa motibo cu e holo di huma a cuminsa penetra den e casnan. Ora cu nan a sali pafo nan a bin topa cu un mist diki diki colo blauw shinishi ta tapa caminda y casnan di bisiñanan. Un auto di polis tabata zona alarma riba caminda pa alerta e habitanan y urgi nan pa nan evacua. Varios famia cu tin baby y adulto mayor a haci caso di e yamada y a evacua nan sernan keri.

E huma y holo malo a keda afecta e barionan den ora di merdia. E barionan mas afecta tabata Cas Paloma, Mahuma un parti, Parkietenbos y Simeon Antonio. E area di Bucutiweg no a haya huma pero si e holo di kima cu a keda afecta e area te cu e biento a cambia.

E miembronan di Stichting Parkietenbos a combersa cu varios di e famianan afecta.

Nan ta suplica Gobierno pa stop cu e actividadnan di procesa

sushi na Barcadera y Ser'i Teishi. "A cera dump y a habri un otro pariba di caminda na Barcadera, esey no ta por, esey no ta husto pa nos cu tin tanto aña ta sufri. Nos tabatin speransa cu ta cera dump y tur molester ta stop.

Pero mira awor sero di sushi ta acumula patras di Ecotech y ta pega candela, kico a cambia?" Asina habitantenan tabata reclama.

Tabatin famianan cu no por a evacua y mester a sigui soporta e huma y holo malo. Esunnan cu mester a sali bay traha trempa na hotel y otro sitio a core sali mas trempa pa scapa di e huma, pero lagando famia si den e situacion sofocante y peligroso.

Pabao di e candela tabatin un otro sero di sushi riba un otro tereno cu aparentemente no ta di Ecotech. Si esey tambe lo a pega candela e situacion por a bira hopi mas tragico pa e habitantenan di e barionan.

Vocero di brandweer a bisa cu si nan lo a tira santo di trempa riba e candela e lo a produci mas huma y lo a tarda mas pa paga. Sinembargo asina mes e habitantenan ta conta con nan cas a keda invadi pa huma, nan wowonan a keda pica y problema cu respiracion, tur cos den cas a keda hole huma.

Riba e potret por mira e momento cu e candela ya a keda domina, sinembargo riba e potretnan y videonan cu a keda publica pa algun media y hasta cu Drone, por a mira con grandi e candela tabata y cuanto huma a afecta e barionan.

ANALISIS

ARA: ‘Op Afstand’ y Prome Minister: ‘Binnen Afstand’

INOCENCIA no ta algo cu wordo piki canto di caminda of den un mondi pero ta un don di un persona cu ta wordo fortalece pa su creencia y caracter pero den mundo politico, hopi ta kere cu nan por pasa pa santo por completo.

Algemene Rekenkamer Aruba siman pasa a publica su rapport “Op Afstand” den cual ta analisa e situacion cu tin na e momtonan aki, pa loke ta maneho di e institucionnan di gobierno mustrando cu ta “e entidadnan cu ta opera riba cierto distancia di gobierno.”

AWEMainta tin cu mostra aki cu contenido di e rapport di ARA, en realidad no a presenta ningun novedad ya cu for di 2017 c’un otro administracion lidera pa partido MEP, henter e institucion cu yama Parlamento, cu ta e institucion cu tin cu controla y supervisa maneho di gobierno, a wordo converti den un tipo di “departamento di gobi-



erno.”

Eynan ta Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta esun cu ta determina kico tin cu pasa, tin cu wordo aproba y kico tin cu wordo desap- roba y e programa di “actividad”, esta di e reunionnan, no ta wordo determina pa Parlamento pero den oficina di gobierno na Cocolishi.

Ya caba for di e confrontacion cu a surgi na 2020 den e caso di Marisol Tromp na momento cu durante di un reunion riba permiso pa ‘spearfishing’ a presenta un mocion di desconfianza contra di su persona, tabata na Cocolishi cu hefe mayor a informa Presidente Ady Thijsen pa suspende e reunion inmediatamente pa asina evita mas daño politico n’e partidonan di gobierno.

Loke a sigui despues tabata un violacion formal di loke cualkier gobierno cu ta respeta su mes, lo a basa su maneho ariba, esta gobernacion di integridad.

ARA cu den cierto sentido a bati alarma unb tiki laat pero ainda na tempo, ta algo cu ta asina bergonsoso ya cu ningun politico cu ta respeta su mes, lo a permiti of tolera e tipo di cos aki tuma luga.

Loke ta mas serio ainda, cu ta bolbe confirma e mentalidad ‘mesquino’ cu ta biba den ultimo decada den e arena politico aki na Aruba, caminda interes di un pueblo ya no ta primordial ya cu sirbi sponsor, famia y amigo, ta loke ta primordial.

E decadencia aki a lanta cabes for di momento cu gabinete Wever-Croes I a tuma mando di e pais over, a transforma un presupuesto di 2018 c’un surplus y ‘djuk’ esaki y a presenta un presupuesto





adapta mustrando un deficit formal.

Un decision cu a pone cu te dia di awe ainda CFT ta bulando rond di gobernacion di e pais pero na mes momento e mesun gobierno a over na manipula un total di tres fraccion cu tabata sostiene su administracion, manera cu tabata desea y con cu e tabata kier.

No por a papia mas di un control of supervision adecuado dor Palamento y mas y mas presencia di CFT a bira un necesidad, asumiendo e rol di controla maneho di e gobierno.

Sinembargo no por generalisa den e caso aki pa Parlamento “completo” ya cu for di 2017 pa 2021, Prome Minister Wever Croes a logra na dirigi y hasta manipula e fraccionnan di MEP cu 9 miembro, esun di POR cu 2 asiento y esun di RED cu 1 asiento.

For di eleccion 2021 te cu awo, e mesun Prome Minister a sigui cu su dominio riba 9 miembro di fraccion di MEP y 2 miembro di fraccion di RAIZ ya cu realmente net nada ta tuma luga den Parlamento si esaki no tin aprobacion di “Hoofdkantoor Cocolishi.”

Ta un situacion tristo y cu e rapport di ARA awor a bin tira luz riba diferente institucion di gobierno caminda a bin ta manipulando esakinan den un forma asina bisto pero caminda cu te cu awor ts ARA a bin lanta para y punta dede riba e abuso di poder aki cu a bin ta tumando luga!!



ANUNCIO

SETAR ta informa cu pa motibo di entiero di nos colega Stanley Pourrier nos ta cera pa publico:

- **diamars mainta dia 25 di juni 2024**

11.30 am ta reanuda servicio na nos clientela.

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.



SETAR ta lansa su Summer Promotion “Turista riba mi Isla”

PA e temporada di vakantie grandi, SETAR ta lansa su promocion “Turista riba mi Isla”, unda cu tur cliente di SETAR por gana actividadnan pa disfruta di vakantie na Aruba mes. E promocion aki ta valido te cu 15 di augustus 2024.

Durante e periodo aki, SETAR lo reparti mas cu AWG 10.000 na premio, manera entre otro Gift Card pa Cinemas, Catamaran Trips, Island Tours, Weekend Stays y hopi mas. Tur siman nos lo anuncia mas cu un ganador riba e Facebook page di SETAR.

Con pa participa? Tur clientenan activo di Mobil, Internet, Telefon Fiho y Cable TV automaticamente ta participa. Tambe tin oportunidad pa aumenta bo chens. Por ehempel: clientenan di Prepaid por recarga cu por lo menos AWG 5 di credito; clientenan nobo cu cumpra un SIM Card di SETAR y recarga cu por lo menos AWG 5; clientenan cu paga digital sea via Online Banking, Pay.aw, SETAR App of Self-Service Kiosk; y clientenan cu aplica pa un plan di Pick & Choose, SETAR Complete, Hybrid of Postpaid U.

Pa mas informacion di nos Summer Promotion “Turista riba

mi isla”, follow nos riba Facebook y Instagram y keda al tanto di tur promocion.





TURISTA RIBA MI ISLA!

Gana tur siman

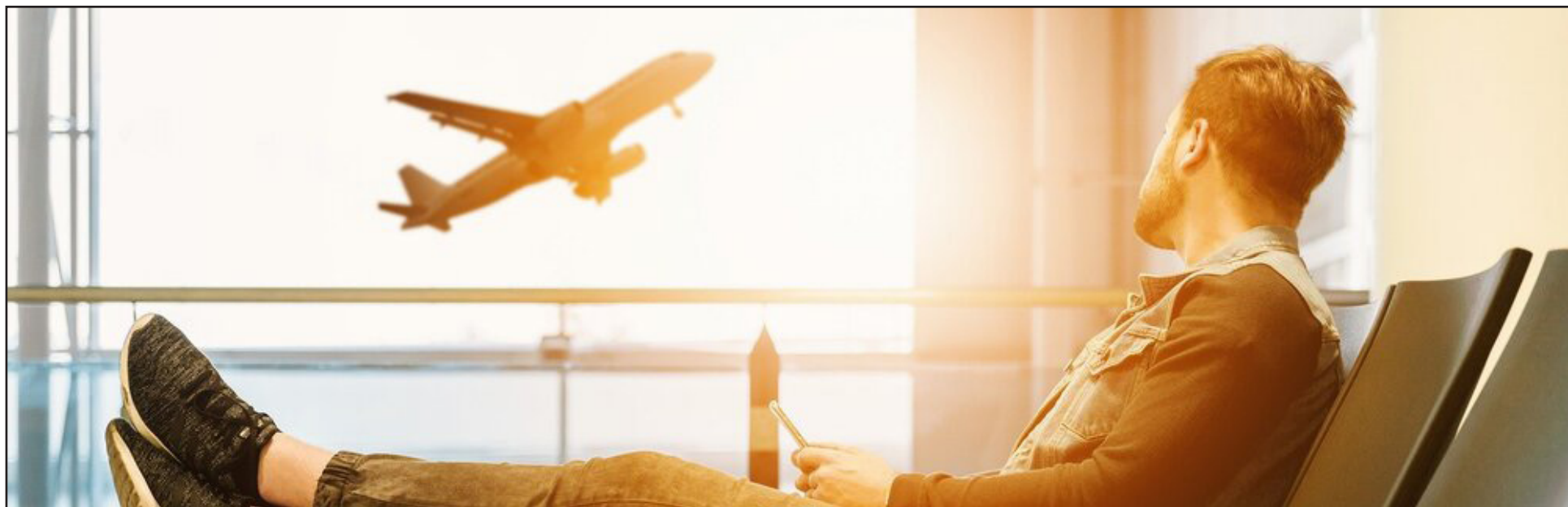
Mas di **Afl. 10.000,-** na premio

Con pa participa?

- Recarga cu Afl.5, - of mas
- Paga online, via Pay.aw, SETAR App of Self Service Kiosk
- Cumpra un Sim Card
- Cambia pa Pick & Choose, pa Hybrid of pa Postpaid U



Companianan alertando nan clientenan riba pago di impuesto di \$20



VARIOS compania di aviacion, hunto cu e agencianan di biahe, a cuminsa cu nan campaña pa informa nan clientenan cu ta “book” pasashi pa Aruba, cu desde prome di juli di 2024, esta otro siman dialuna, tur bishitante lo tin cu paga un suma di \$20 como parti di maneho di gobierno su plan pa sostenibilidad.

Esaki ta conta pa tur turista cu ta yega Aruba cu avion y ta muestra cu e suma aki ta pa financia varios proyecto dirigi pa

mehora y fortalece esfuerso pa crea un ambiente sostenibel pa e isla.

Loke e companianan no a informa e clientenan den informacion suministra ta cu e isla ta enfrentando un crisis formal di medio ambiente caminda tin awa sushi y stinki saliendo tur caminda principalmente den e area di hotel na Palm Beach mientras cu tambe tin awa preto bayendo via di beach den lama na Eagle.

START YOUR DAY IN PARADISE

**25%^{off}
for
locals**

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

E anuncio ta sigui muestra kendenan NO tin cu paga e suma di \$20, cu ta e residentenan, esta esunnan cu ta biba na Aruba, ningun mucha bou di 8 aña tampoco tin cu paga y tampoco e turistanan cu regresa Aruba den mesun aña, lo tin cu paga e suma aki ora cu nan regresa pa pasa vacacion.

E studiantenan cu por proba cu nan ta siguiendo nan estudio den exterior, tampoco lo tin cu paga suma aki pero nan mester tabata biba na Aruba e ultimo 8 aña.

Na mes momento a informa e clientenan cu e asina yama “sustainability fee” aki, lo wordo cobra pa medio di e “online Embarkation & Desimbarcation (ED) Card platform”.

Ya varios compania di aviacion a inicia caba pa informa tur instancia den e mundo di aviacion riba e “sustainability fee” aki cu gobierno a dicidi di impone riba e bishitantenan di e isla entrante prome di juli, cu ta dialuna venidero.

Candidato di MEP

“Eleccion ta tras di porta ta cuestion di dia of siman”

“ALL is no well” den coalicion MEP-RAIZ na e momentonan aki y mientras cu den fin di siman un biaha mas varios reunion a tuma luga, ta bibando e “gevoel” cu e coalicion aki dificilmente lo por yega na cumpli cu su periodo di gobernacion te cu 2025.

AWEMainta for di informacion acumula den fin di siman den e arena politico, e pregunta mas grandi desde e reunion di siman pasa pa loke ta e ley cu lo permiti persona di mesun sexo drenta enlace matrimonial oficial, a bira ki dia of cua siman!

E surgi un rivalidad formal entre e dos partidonan pero si analisa e desaroyonan den gobernacion di ultimo luna, por a nota cu ya a cuminsa na “ubica” w sostenedonan di partido aki y aya, sigurando nan tur c’un posicion den un departamento of otro, hasta algun cu lo a haya promocion siendo cu nan ta trahando na oficina di un of otro mandatario.

Loke tambe ta notabel den e ultimo dianan ta e echo cu fuera di varios reunion den seno di e partidonan politico, tin varios candidato cu ta reuniendo entre nan mes, buscando un solucion pa nan posicion politico cu no ta duna indicacion cu e lo cambia proximo eleccion na momento di traha lista.

Sin duda cu tin hopi actividad politico tumando luga caminda e duda ta sigui aumenta riba futuro a corto plaso di e coalicion MEP-RAIZ ya cu den propio seno di e partidonan aki, ta reinando duda con tin cu sigui cu otro sabiendo cu no tin confiansa algun di ningun banda.

Un confiansa cu a ser poni na prueba caba na momento cu lider di RAIZ a dicidi di entrega keho contra algun ex-minister di partido di su colega MEP y despues pa haci e situacion ainda mas delicado, e vice Prome Minister Ursell Arends, a dicidi di hiba su Prome Minister Evelyn Wever-Croes corte relaciona c’un disputa cu tin riba un pida di beach pa Embassy Suites cu ainda no ta solucionada. E ultimo crisis a surgi siman pasa na momento cu practicamente henter coalicion di MEP den Parlamento a dicidi di no sostene e concepto di ley presenta pa nan colega di RAIZ y a ripiti nan posicion diaranson ultimo den forma bon cla. E expresion di Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk, “e ley ta for di mesa” a zona manera uin rechaso formal y definitivo y despues di e reunion aki hopi miembro di e dos partidonan, no tabata sa kico lo bay ta pasando of kico lo pasa cu e coalicion actual.

Lider di MEP y di RAIZ por pretende cu tur cos ta normal y cu tin confiansa pa sigui traha hunto pero e ora esaki ta nifica cu ningun di dos partido tin algun sentido di moralidad y integridad y nan lo confirma e ora den bista di pueblo, cu nan interes propio, nan interes partidista ta riba e interes di pueblo den su totalidad. AWEMainta a combersa c’un miembro di partido MEP den fin di siman den forma extra oficial pero un expresion cu el a haci na final, a bisa hopi di e tension grandi cu tin na e momentonan aki den e coalicion, esta: “Eleccion ta tras di porta ta cuestion di algun dia of siman, mas tempran cu hopi lo kere!”

Nos Fiesta Cultural *Ban Conserv’e*



ROLLDOWN

LOTTO
DI **DIA**

**GANADO
GARANTISA!**

AFL 150.000

Si no tin ganado cu 5 number
bon, e ta bay na esun cu tin
4 number bon y asina e ta keda
roll down te ora tin ganado!

**Corda pidi pa po Facilito y
gana premio cash instantaneo!**



Aviso paga

Eman ta gradici y felicita Rutte



AWE mr. Mike Eman, ex-Minister-President di Aruba y actual lider di partido di Pueblo Arubano (AVP), a manda un caluroso carta personal pa Minister-President Mark Rutte pa gradici'e pa e colaboracion durante tur e añanan y pa felicit'é cu su nombracion como Secretario-General di NATO. Den su carta, mr. Eman a enfatisa tanto e ciere importante di e término di servicio publico imprecionante di Rutte como

Minister-President di Hulanda como su rol nobo y prestigioso den NATO.

mr. Eman: “Ora mi a yega na final di mi término como Minister President di Aruba, mi a ricibí di bo un bunita carta di agradecimento pa loke nos a logra hunto den representacion di nos Reino. Mi tambe tin recuerdo special di e strategia cu nos a desaroyá pa pone Aruba hunto cu e Reino riba e plataforma internacional como un ehempel y lider den sostenibilidad.”

mr. Eman tambe a expresa su agradecimento di curason y aprecio pa e colaboracion y e relacion personal cu nan a desaroya durante nan termino di oficio. E a recorda e colaboracion valioso entre Aruba y Hulanda, y e esfuerzo hunto pa pone Aruba y Hulanda riba e plataforma internacional como un lider den sostenibilidad.

E tambe a recorda e esfuerce conhunto pa logra pa e asiento pa Reino den e Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni y e tantísimo representacionnan intensivo internacional exitoso.

Un momento particular den e carta tabata e recuerdo di e momentonan informal despues di un dia largo di trabou,

unda nan ta comparti un cerbes riba trapi di un residencia di un embahador evaluando e dia. E momentonan aki a profundisa nos relacion pa sirbi nos paisnan, Eman ta enfatisa.

mr. Eman: “E portret di nos actuacion hunto na e Cumbre di las Américas, cu mi a regala na bo durante mi ultimo bishita, mi ta spera lo haya un bon luga den Bo oficina di NATO, como un recordatorio cu e proteccion di e integridad territorial di nos islanan tambe lo keda den bo atencion”.

mr. Eman a expresa su confiansa cu Mark Rutte lo desplega su rol nobo como Secretario-General di NATO cu mesun dedicacion como su rol como Minister-President.

Na final di su carta personal, mr. Eman a invita Mark Rutte pa continua bishita Aruba y ta spera cu nan caminda lo crusa otro di nobo den futuro. El a expresa su respet di curason y admiracion pa tur loke Mark Rutte a logra como Minister-President y pa e contribucion futuro cu e lo duna na comunidad internacional.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Accidente na Santa Cruz

Truck cu Bobcat a ranca cinco palo di luz

UN truck cu un Bobcat parti patras a pasa ranca cinco palo di luz na Santa Cruz poco despues di 6'or di diahuebs atardi, causando un interupcion den e suministro electrico. E incidente a sosode ora cu e truck a perde control, lastrando e palonan y provoca interupucion di coriente den e zona.

Elmar y polis a acudi rapidamente n'e sitio p'asina atende e emergencia. E ekiponan di mantencion a traha intensamente pa despeha e area y reestablece e servicio di coriente mas pronto posibel.

E impacto di e accidente tabata di tal manera cu el a ranca parti di dak di un cas den vecindario, causando daño significativo n'e propiedad.

Autoridad ta investigando causa di e accidente p'asina determina si tabatin algun negligencia of falta mecanico involvi. Mientrastanto a pidi e habitantenan pa tene precaucion den e zona afecta te ora cu e trabaonan di reparacion a conclui y e situacion a bolbe den su normalidad.



**Gana Un Trip pa
FINAL COPA AMÉRICA**

CU TUR COS PAGA!



JOIN POSTPAID U

AWOR CU MAS DATA, MAS BENEFICIO Y
YAMADA ILIMITA PA SETAR

SETAR

Diesun palo di luz ranca den menos di binticuater ora

DEN menos di 24 ora, diesun palo di luz a wordo ranca, causando un interrupcion di coriente significativo diahuebs y lagando varios vecindario sin coriente. E situacion a empeora ora cu un truck di Serlimar a dal contra di un palo di luz na Frans Figaroa, provocando cu varios kabel di coriente a kibra y a cende e vehiculo na candela.

Bombero y e tecniconan di Elmar a responde rapidamente n'e luga debi n'e gravedad di e incidente y e necesidad urgente pa restaura e coriente y segura e area. Afortunadamente no tabatin herido, pero e dañonan material tabata considerable. E trabao di reparacion a tuma varios ora pa despues por a haya coriente bek.



Auto a dal den cura di Marriott

Reserva Awo!

avianca
the sky belongs to all of us

avianca.com

Ban Latino America!

Y bishita Colombia, Argentina, Chile y Peru

**CUMINSANDO NA
US\$100
pa Round Trip**



DIASABRA ultimo, pa mas of menos 12'or y mey di marduga, a sosode un accidente den vecindario di Moomba Beach, caminda un Hyundai nobo nobo a dal contra cura di Marriott. Na momento cu polis a yega, nan a pone e chauffeur supla, pero no a haya e cantidad significativo di alcohol den su sistema, indicando cu e chauffeur no tabata bao di e efectonan di alcohol.

Forensys a wordo notifica y a presenta n'e luga p'asina atende cu e accidente. Despues, e caso a wordo pasa p'e seguro di e auto p'asina cubri e dañonan causa n'e muraya di e hotel. Afortunadamente no tabatin herido.

San Juan y Dera Gay: Tradicion bibo cu ta celebra nos historia y nos identidad cultural

SAN Juan ta un festividad cu ta wordo celebra na diferente luga di mundo, cu diferente tradicion y ritual, aunke tur ta comparti e esencia di celebra e solsticio di zomer y rindi homenahe na San Juan Bautista.

Na Spaña e anochi di San Juan ta wordo biba cu intensidad, specialmente den e regionnan costero. E beachnan ta yena cu candela (bonfires), vuurwerk y grupo di amigo cu ta bula riba e vlamnan pa purifica nan mes y pidi deseo. Na Alicante, e candela di San Juan ta un espectáculo unico cu ta combina monumento di carton piedra, musica y desfile.

Na America Latina, pais manera Brasil y Venezuela tambe ta celebra San Juan cu fervor. Na Brasil, e "Festa Junina" ta mscla elemento catolico cu tradicion rural, incluyendo danza, cuminda tipico y e creacion di candela grandi. Na Venezuela, e festividadnan ta wordo caracteriza pa canto y tambor na honor di San Juan Bautista, cu ta bisa cu ta sali

for di su iglesia pa bishita su devotonan.

E paisnan Scandinavo di un otro banda, ta conmemora e



Avigilon ALTA

Boost Business Security

- Seamless Cloud-Based Camera
- AI-powered analytics for real-time insights
- Remote management from anywhere, anytime
- Scalable security for single or multi-locations
- Unify your security with one powerful system!

To learn more, email us at sales@setar.aw

LIMITED TIME: Receive 50% discount on Installation*

*Special on installation of Avigilon ALTA camera is valid until August 31, 2024, only on labor.



solsticio di zomer cu e "Midsommar", un festividad caminda cu e candela y e mayonan (mata di mayo) ta protagonista, compaña pa danza, cancion y cuminda tipico. Aunke no ta un celebracion specificamente dedica na San Juan Bautista, ta comparti e mesun conexion cu e solsticio di zomer.

Historia di Dera Gay/San Juan na Aruba

Dera Gay/San Juan ta un festividad tradicional na Aruba, rico den simbolismo y celebra principalmente p'e comunidad Afrodiasporico di e isla. E celebracion aki tin su reis den e custumbenan treci p'e esclavonan Africano como tambe Spaño (Dia di San Juan) y a mantene bibo a lo largo di e añanan, evolucionando cu tempo pero conservando su esencia.

E festividad di Dera Gay/San Juan ta enfoca riba e ritual caminda cu e participantenan ta benta un gay abao cu un palo, mientras cu nan tin nan wowo tapa y uzando un palo. E ritual aki tin connotacion di fertilidad, fortaleza y supervivencia, simbolizando e lucha y e resiliencia di e esclavonan Africano como tambe combina cu e parti religioso Spaño cu ta e Dia di San Juan, recordando cu Aruba, mescos cu e resto di e islanan Corsou y Boneiro, ta un mescla rico di cultura.

Tradicionalmente Dera Gay/San Juan ta wordo celebra durante cosecha, particularmente rond di Dia di San Juan cu ta coincidi cu e solsticio di zomer. E celebracion ta incluiu musica folklórico, danza, cuminda tipico y bistimento



colorido, creando un ambiente festivo y comunitario. E cancion y e bailenan manera "Tambu" ta fundamentalmente durante Dera Gay, narando e historianan di resistencia y speranza.

A lo largo di e añanan, Dera Gay a evoluciona y a integra den e identidad cultural di Aruba. Aunke e practicanan por varia, e spirito di e celebracion ta sigui ta un tributo na nos herencia di nos antepasadonan.

Awendia, Dera Gay/San Juan no solamente ta u celebracion di historia y cultura sino tambe un oportunidad p'e comunidad reuni, reflexiona y celebra su identidad comparti.



Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

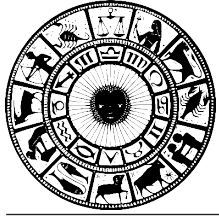
- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**



*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

eforea[™]
SPA
Hilton Aruba



HOROSCOPO

Di Siman

DESPUES di dispidi di e fin di siman, nos ta ranca sali cu e di cuater y e ultimo siman di e luna di juni di 2024. Kico e astronnan tin prepara pa tur e signonan di e zodiaco - Aries, Tauro, Geminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario y Piscis - segun e pronostico completo di e horoscopo?

Nos ta bao di e efectonan di e prome Luna yen di e zomer, cu a tuma luga diasabra ultimo, dia 22 den e signo di Capricornio. E anochi di 23 pa 24, nos ta celebra e Anochi magico di San Juan, un anochi yena di magnetismo cu nos mester probecha pa haci algun ritual pa atrae suerte na nos bida y acerca nos na nos soñonan. Nos ta na caminda pa e Cuarto Menguante, dia 28 den e signo di Aries. Su energia ta anima nos na libera di lo innecesario y cera e ciclonan cu balentia y siguridad, segun e pronosticonan di Esperanza Gracia.

Descubri aki e pronostico di e horoscopo durante e proximo 7 dianan den tur e signonan zodiacal, for di dialuna 24 te cu diadomingo, dia 30 di juni 2024.

Horoscopo semanal Aries

Algun malcomprendemento of situacion conruso por perhudica bo, pero e Cuarto Menguante den bo sino, dia 28 lo ofrece bo e oportunidd pa laga e cosnan cla y libera bo di loke ta haci bo sufri. Probecha e energia di e Anochi di San Juan pa deshaci di desilusion, tristesa y limitacion cu bo por a sufri. Expresa loke bo ta sinti y no warda tur cos pa bo.

Horoscopo semanal Tauro

Por tin retraso of imprevisto den algo cu ya bo tabata tuma pa haci, pero cu planeta Mars den bo signo bo no lo bay rindi y lo bo sigui insisti te ora cu bo logra loke bo kier. Probecha di e magia di e anochi di San Juan pa cuminsa zomer cu pensamiento positivo cu ta ilumina bo bida. Dia 30 di Luna den bo signo lo regala bo un dia afortunado y algo cu bo ta desea pa sosode.

Horoscopo semanal Geminis

Cu e planeta benefactor, Jupiter, den bo signo, cos por bay hopi bon. Lo bo muestra hopi practico y cu un gran vision di futuro y lo bo sa administra tur bo potencial. Si bo a spera cu amor lo yega bo bida, probablemente por fin bo momento a yega. Probecha e anochi di San Juan pa libera bo



di algo cu ta condicionando bo bida y no ta laga bo ta feliz.

Horoscopo semanal Cancer

Cu Solo y e planetanan Mercurio y Venus den bo signo, bo lo ta protegi pa Cosmos y no lo tin hende pa para bo. Lo bo tin varios dia di hopi actividad y esfuerso cu lo duna resultado inmediato. Bo optimismo lo supera tur cos y bo lo por cuminsa cu algo nobo cu lo haci bo feliz. No keda sin pasa e anochi di San Juan sin haci algun ritual cu lo yuda bo logra algo cu lo ilusiona bo.

Horoscopo semanal Leo

Reserva Awo!

spirit.com

Ban Fort Lauderdale
pa zomer vakantie!

Book bo aventura
pa Fort Lauderdale
cu Spirit

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Oportunidad nobo ta yega bo bida, pero pa probecha di nan bo mester lubida e episodionan ey di pasado cu ta condiciona bo. Si bo ta sinti cu bo a kiboca, bo ta na tempo pa rectifica y recupera e serenidad. Probecha e energia renobado y magico di e anochi di San Juan pa pasa e pagina ey y confronta e futuro cu gana. Bo por ricibi un agradabel sorpresa economico.

Horoscopo semanal Virgo

Cu planeta Mars bon aspecta, bo lo ta excita y cu hopi empuhe pa logra bo soñonan... No perde e confiansa pasobra, aunke bo plannan no lo concretisa na prome instante, lo bo sali padilanti. Lo bo tin hopi "linkse handen" pa maneha hende y lo ta dificil pa nan nenga bo algo. Laga bo mes rondona p'e magia di e Anochi di San Juan y pidi un deseo. E por cumpli pronto.

Horoscopo semanal Libra

Bon momento pa pensa den proyecto nobo, ya cu bo lo tin bon idea y suerte pa alcanza exito. Confia den bo hendenan pasobra nan ta dispuesto pa apoya bo mas di loke bo a imagina. Lo bo move entre un enorme deseo di siguridad y e cambionan cu bo destino lo propone bo. Probecha e anochi di San Juan pa kima bo indecisionnan y deshaci di e insiguridadnan.

Horoscopo semanal Scorpio

Tin atraccion y envidia rond di bo, pero e Luna den Cuarto Menguante lo yuda bo aleha e personanan toxico cu ta desta-

bilisa bo fo'i bo bida. Ta cumbini bo ta bo so pa reflexiona, sin complica bo bida cu compromiso di loke por prescindi bo. Huy di conflictu y discusion cu ta destabilisa bo y probecha e magia di San Juan pa atrae suerte den bo bida.

Horoscopo semanal Sagitario

Bo actitud positivo y optimista lo bay haci cu semper bo tin algun idea of salida original pa tur cos pone di bo parti ora cu mas bo tin mester. E anochi di San Juan ta un bon momento pa laga e indecision y e miedonan cu bo ta enfrenta, atras y duna rienda suelta na bo sentimentonan. Si un hende cu bo kier a decepciona bo, e Luna den Cuarto Menguante lo yuda bo apart'e di bo bia.

Horoscopo semanal Capricornio

Suerte ta hari cu bo y bo tin bo dilanti varios dia yena di oportunidad. Bo ta den conmdicion di logra loke bo ta desea, asina ta concentra riba bo obhetivonan, sin distraccion y bay pa nan. Bo lo ta mas confia y lo bo sintonisa hopi mas cu e personanan cu bo stima. Luna den bo signo y e misterioso anochi di San Juan lo trece e magia den bo bida y lo pinta bo sonrisanan miho.

Horoscopo semanal Acuario

Sea atento y no dal paso den falso si bo intuicion alerta bo cu bo no ta bayendo den un bon direccion. Ta cumbini bo pasa door di tur cos cu ta motibo di disputa pa disfruta di bo relacionnan na luga di sufri di nan. E Anochi di San Juan, magia ta flota den ambiente. Ta momento pa realisa algun deseo y di atrae cos positivo den bo bida. Dia 24 y 25 ta bo dianan magico.

Horoscopo semanal Piscis

Planeta Saturno ta sigui transita door di bo signo y bo por enfrenta reto cu, aunke ta costa bo, lo converti den les importante cu lo yuda bo crece como persona. Ta momento pa siña bisa no y di proteha bo energia. E magia di e anochi di San Juan, bo intuicion lo ta mas potencia cu nunca, laga bo mes hiba pa bo gevoel. Dia 26 y 27 ta bo dianan magico.



Reserva Awo!

avianca
the sky belongs to all of us

avianca.com

Ban Medellin!

Tur Dialuna,
Diaranson, Diabierna
y Diadomingo

CUMINSANDO NA
US\$100
pa Round Trip

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



Segun Minister di Economia Aleman

Tarifa di EU pa China no ta un 'castigo'

MINISTER di Economia di Alemania, Robert Habeck, durante un bishita na Beijing, a enfatisa cu e tarifanan proponi pa Union Europeo riba e productonan Chines no ta pretende di ta un castigo.

E bishita aki ta marca e prome bishita di un oficial Europeo desde cu EU a propone e tarifanan substancial riba importacion di vehiculo electrico (VE) fabrica na China, cu e meta di trata loke e EU ta considera como subsidio excesivo.

China a adverti cu aumento di impuesto riba vehiculo electrico por conduci na un guerra comercial. Sinembargo, Habeck a clarifica durante un sesion di dialogo riba clima y transformacion: "Esaki no ta tarifa punitivo." A contrasta e enfoke di EU cu esun di Merca, Brasil y Turkia, cu a implementa tarifa punitivo. "Europa ta haci cos diferente", el a agrega.

Habeck a splica cu e Comision Europeo a haci un investigacion extenso di nuebe luna pa determina si e empresanan Chines a beneficia inhusatamente di e subsidionan.

Tur derecho di compensacion cu ta resulta ta intenciona pa compensa e bentaha aki, no pa castiga.

Den un reunion cu Zheng Shanjie, presidente di e Comision Nacional di Desaroyo y Reforma di China, Habeck a reitera cu e tarifanan di EU ta enfoca riba crea igualdad di condicion.

Zheng a contesta firmemente y a declara: "Nos lo haci tur loke ta posibel pa proteha e empresanan Chines."

E tarifanan provisorio di EU lo drenta na vigor dia 4 di juli y e investigacion lo continua te dia 2 di november. Si ta impone tarifa definitivo, nan por dura cinco aña.

Habeck a urgi e oficialnan Chines pa participa den discusion riba e conclusionnan di e informe di EU. "Ta importante awo pa tuma na serio e oportunidad cu e informe ta duna y papia of negocia", el a bisa.

E meta principal di e bishita di Habeck tabata pa profundisa cooperacion riba cambio di clima y

transicion ecologico.

A pesar di tension comercial, tur dos nacion ta boga pa evita cu e keintamento global ta surpasa 1.5 grado Celsius riba e nivelnan preindustrial, un cuadro critico segun e cientificonan.

Mientras el a elogia e expansion importante di energia renobabel na China, Habeck a indica e necesidad pa atenda cu emision general di CO2.

Na 2023, carbon tabata representa casi 60% di suministro di electricidad di China. Zheng a defende dependencia di China riba carbon pa seguridad di energia, pero Habeck a sugeri cu e expansion di energia di carbon por wordo maneha diferente cu un integracion mas grandi di energia renobabel.




We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team

#3 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ EXECUTIVE CHEF
- ✓ IT SPECIALIST
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ ROOM ATTENDANT
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ BEACH ATTENDANT

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS



Candidatonan Ministerial di PVV ta defende uzo di termino controversial



E futuro ministernan y secretarionan di estado di partido PVV ta bou di un scrutinio intenso pa nan apoyo n'e politicanan derechista y terminologia controversial prome cu nan ceremonia di huramentacion na comienso di juli. E interrogacion parlamentario a enfoca particularmente riba nan posicionnan anterior y riba e uzo di un idioma cu carga racial.

Reinette Klever, kende ta candidato pa bira minister di comercio exterior y ayudo na desaroyo, a wordo cuestiona repetidamente riba su uzo di e termino "omvolking." E termino aki, originario di Alemania nazi, ta wordo uza awo p'e gruponan derechista extremo pa describi un teoria di conspiracion cu ta indica e reemplazo intencional di poblacion blanco pa 'stranhero', particularmente musulman. Klever a nenga di a uza e palabra personalmente, pero a

admiti di a publica mensahe cu tabata contene e palabra riba red social. E ta argumenta cu e termino ta un concepto demográfico mas cu un teoria di conspiracion y a enfatisa su compromiso di sirbi tur ciudadano Hulandes si e keda nombra como minister.

Similarmente, Chris Jansen, futuro minister junior di Infraestructura, a enfrenta interrogacion intenso riba su apoyo na e comentarionan controversial di lider di PVV, Geert Wilders, "menos Marocano".

Jansen, kende tabata e unico consehero di PVV na Almere na 2014 cu a apoya e declaracionnan di Wilders, a reitera su apoyo na e declaracionnan aki. Sinembargo, el a sigura e parlamentarionan cu e lo abstene di haci comentario como minister pa garantiza un ambiente di trabou sigur den su ministerio.

Wilders a defende su candidatonan, acusando e 'amargura links' di purba di dañá nan reputacion. "Nan ta birando mas y mas popular y ta papia e idioma di hende homber y hende muhe comun", Wilders a bisa cu orguyo.

E siguiente riba e lista pa ser interroga pa Parlamento ta Marjolein Faber, e candidato di PVV pa minister di asilo y migracion, kende anteriormente a wordo critica pa e prome Minister saliente Mark Rutte pa uza e termino "omvolking" durante un debate den senado di 2020. Su entrevista ta programa pa 5'or di atardi di dialuna.

OPROEP SCHULDEISERS

Bij beschikking van 18 juni 2024 behorende bij ej. nr. AUA202100092 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de Stichting Fundacion Herencia Aruba, gevestigd op Aruba aan de Weststraat no. 13 tot vereffenaar benoemd van de onbeheerde nalatenschap van de erflaters Atanacio Tromp, geboren op 14 juni 1887 op Aruba en overleden op 14 mei 1973 en Francisca Rosario Christiaans, geboren 11 oktober 1896 overleden op 21 augustus 1978 op Aruba.

Schuldeisers kunnen binnen zes weken na publicatie van deze advertentie hun vordering indienen bij de vereffenaars.

De vereffenaar,
Fundacion herencia

Ademas, Dirk Beljaarts, cla pa bira minister di Asuntonan economico, tambe lo enfrenta interrogacion. Segun e reportahe, Beljaarts ta envolvi den e bancarota di un empresa estableci pa e grupo di presion di e industria hotelero KHN durante su mandato como director.

Mientras e scrutinio ta sigui, e candidatonan di PVV mester nabega den nan pasado controversial mientras nan ta prepara p'e posibel rolnan ministerial.



Filipina ta nenga di invoca tratado di defensa cu Merca despues di incidente cu barco Chines

RIBA diabierna, Filipina a anuncia cu nan lo no invoca nan tratado di defensa mutuo cu Merca despues di un violento confrontacion cu Wardacosta Chines na e disputa di e 'Second Thomas Shoal'. Den e incidente, segun e reportahe, personal Chines a dal, subi y uza machete y hacha pa dañá dos boto di e armada Filipino, cu a causa lesion na varios miembro di e armada Filipino.

Durante un conferencia di prensa televisa, e conseheronan di presidente Ferdinand Marcos Jr. a descarga e idea di invoca e tratado di 1951 pa pidi yudansa militar Mericano. Esaki ta tuma luga despues cu Wardacosta Chines a confisca rifle di armada Filipino durante e enfrentamento, cu e hefe militar Filipino a condena como un acto di piratería. E tabata exige e regreso di e armanan y e reparacion di e daño.

Disputa territorial den lama di South China Sea, cu ta envolve China, Filipina, Vietnam, Malasia, Brunei y Taiwan, ta keda un punto crítico cu por hiba Merca den un conflicto cu China. Washington constantemente a afirma su compromiso pa defende Filipina, su aliado den e tratado mas bieu di Asia, si e forsanan Filipino wordo ataca, hasta den e South China Sea.

Andres Centino, asistent presidencial pa asuntonan marítimo, a splica cu no a discuti invoca e tratado cu Merca. Secretario Ehecutivo Lucas Bersamin a sugeri cu e incidente por tabata un malcomprendemento en bes di un atake arma manera defini den e tratado.

Den un medida percibí como un concesion na China, Bersamin a bisa cu presidente Marcos a aproba un recomendacion pa publica e orario di entrega di suplemento na e posicion avansa Filipino den e banco. BRP Sierra Madre, un barco di guerra bieu tripula pa un contingente chikito di e armada Filipino desde 1999, ta keda den centro di un confrontacion territorial cada bes mas tenso cu China.

Segun e reportahe, durante e enfrentamento prolonga di dialuna, personal Chines den mas di ocho boto di motor a dal y a subi dos wwoto inflabel di e Marina di Filipina pa preveni nan di entrega suministro.

E Chinesnan a confisca ocho Rifle M4, a dañá e botonan y a herida varios miembro di personal Filipino, incluyendo un cu a perde un duim. Mientras cu e marina Filipino a informa solamente di un herido, e oficialnan di seguridad a indica cu por lo menos cinco miembro di personal a wordo atendi na

un barco di wardacosta cercano.

China a acusa Filipina di invadi y a exige e retiro inmediato di personal Filipino for di e banco, cu Filipina ta afirma ta den su zona economico exclusivo. A pesar di esaki, Filipina a priminti di no hala atras n'e agresion Chines.



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#) [@TodomarAruba](#) [TodomarAruba](#) +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Cu caravana di victoria

Britannia a celebra su triunfo deportivo rond di Aruba

DIADOMINGO mainta, Britannia a haci historia door di a celebra cu un espectacular desfile di victoria, destacando su logronan deportivo impresionante a lo largo di e temporada. E ekipona a demostra un desempeño excepcional den diferente categoria, sigurando su luga den historia di deporte na Aruba.

For di trempan, e comunidad a reuni pa presencia e desfile, caminda e ekipo di Britannia a briya cu victoria den categoria manera U17, U15 y U13, fuera di sigura un di dos luga den U13 plata. Pero su exito no a para ey; tambe nan a destaca den e categorianan U20, U11 y den e competencia femenino, retando y superando obstaculo den diferente localidad di nos isla. E desfile no solamente tabata un celebracion di nan logronan deportivo, sino tambe un momento significativo di union comunitario. E presencia y e sosten entusiasta di e publico a refleha e impacto positivo cu e ekipo tabatin na Aruba, inspirando e generacionnan cu nan dedicacion y spirito competitivo.

Britannia ta sigui ta un ehempel di excelencia deportivo den nos comunidad, motivando hoben y adulto igual pa sigui cu

nan soño atletico cu determinacion y pasion.





Mientras cu Belgica ta resucita cu victoria

Georgia a logra empate historico y Portugal ta gana cu autoridad

E debutantenan di Euro Cup 2024, Georgia ta logra nan prome punto. Tablando 1-1 contra di Czech Republic, dunando nan un tiki rosea mas den e torneo. Georgia ta sa di score prome cu nan a drenta e half time cu un gol di Georges Mikautadze. Czech Republic ta subi den di 2 tempo y ya na di 59 minuut ta tabla e scoreboard y ambos ekipo ta wanta e rimto, den defensa y ofensa pa keda na un empate. Cada ekipo tin 1 punto acumula pa loke ta standing den grupo F y lo mester di un victoria den nan ultimo wega pa duna nan un chens pa clasifica pa e siguiente buelta. Georgia lo enfrenta Portugal mientras Czech Republic to enfrenta Turkia. Ambos partido lo tuma luga di 26 juni pa 3'or di atardi

TURKIA vs PORTUGAL

3 punto basta facil pa Portugal kendenan a gana cu un score di 3-0 contra di Turkia. Mirando e prome wega caminda nan a gana 3-1 contra di Georgia, den cual nan a desplega un wega di un nivel cu nos a spera di nan, e amantenan di futbol a pensa cu nan lo bay duna Portugal un tiki dolor di cabes. Pero esaki no tabata e caso. Ta di menciona cu despues di 2 wega, Cristiano Ronaldo no a anota ningun gol ainda. E tin un assist. Portugal mester pa su hungadonan estelar activa pa nan por yega leu den e Copa aki

BELGICA vs ROMANIA

Belgica kendenan a perde den prome salida contra di Slovakia, mester a duna todo por todo pa nan sali victorioso den e wega aki. Romania, kende tambe a gana nan prome wega contra di Ucrania. A spera un wega basta nivela, pero Belgica a logra haya nan ritmo y a gana cu score di 2-0. Grupo E ta e grupo caminda tur 4 pais tin 3 punto despues di nan prome wega. Romania ta na prome luga mientras Belgica ta na di 2 luga.

Belgica falta un wega mas contra di Ucrania mientras Romania nan ultimo wega ta contra di Slovakia. Tur 4 ekipo tin e chens di clasifica. Den e grupo aki ta casi sigur cu un di e 4 miho 3 luga lo pasa.



Mientras cu Suisa y Alemania a empata

Hungaria a score gol contra Escocia den resultado sorprendente



SUISA contra Alemania: Nan ultimo wega di round 1. E wega aki lo a defini kende lo a keda na di prome luga di grupo A. Suisa a subi veld, duna Alemania dolor di cabes. Alemania na cas, sigur kier a sali victorioso pa haci nan siguiente buelta mas facil. Suisa ta esun cu ta score prome. Esaki ta pasa na di 28 minuut cu un gol di Dan Ndoye. Na final di e di 2 tempo, e referee ta duna 4 minuut extra y den e di 2 minuut di extra tempo, Niclas Füllkrug ta anota y asina aki segura e prome luga di Grupo A pa Alemania. Awo Alemania lo bay enfrenta esun cu keda na di 2 luga den Pool C mientras Suisa lo bay enfrenta e di 2 luga den Pool B.

Escocia vs Hungaria

Hungaria ta basicamente for di e torneo, cu ningun punto acumula ta shock tur hende y ta score den e di 100 minuut di e wega. Escocia no a mostra ningun rato e gana pa a score. Kisas Escocia a pensa cu un empate lo ta suficiente. Loke nan no a spera ta e resultado di e wega aki. Awo Suisa ta bay cas y Hungaria ta keda pendiente si nan lo clasifica como un di e miho 4 paisnan na di tres luga. Un tiki dificul si mirando con e otro gruponan, pero mirando e resultado di e wega aki y kico tur por pasa den un wega di futbol, por spera tur cos. E pais cu kier clasifica mester segura pa nan gana nan partidonan.



Grupo A

14 Juni 2024		
Alemania	5-1	Scotland
15 Juni 2024		
Hungria	1-3	Suisa
19 Juni 2024		
Alemania	2-0	Hungria
19 Juni 2024		
Scotland	1-1	Suisa
23 Juni 2024		
Suisa	1-1	Alemania
23 Juni 2024		
Scotland	0-1	Hungria

Grupo B

15 Juni 2024		
España	3-0	Croacia
15 Juni 2024		
Italia	2-1	Albania
19 Juni 2024		
Croacia	2-2	Albania
20 Juni 2024		
España	1-0	Italia
24 Juni 2024		
Albania		España
24 Juni 2024		
Croacia		Italia

Grupo C

16 Juni 2024		
Slovenia	1-1	Dinamarca
16 Juni 2024		
Serbia	0-1	Inglaterra
20 Juni 2024		
Slovenia	1-1	Serbia
20 Juni 2024		
Dinamarca	1-1	Inglaterra
25 Juni 2024		
Inglaterra		Slovenia
25 Juni 2024		
Dinamarca		Serbia



Rond di 16

29 Juni 2024 - Wega 38 - Runner up Grupo A vs Runner up Grupo B		
29 Juni 2024 - Wega 37 Ganado Grupo A vs Runner up Grupo C		
30 Juni 2024 - Wega 40 Ganado Grupo C vs 3de Grupo D/E/F		
30 Juni 2024 - Wega 39 Ganado Grupo B vs 3de Grupo A/D/E/F		
1 Juli 2024 - Wega 42 Runner up Grupo D vs Runner up Grupo E		
1 Juli 2024 - Wega 41 Ganado Grupo F vs 3de Grupo A/B/C		
2 Juli 2024 - Wega 43 Ganado Group E vs 3de Grupo A/B/C/D		
2 Juli 2024 - Wega 44 Ganado Grupo D vs Runner up Grupo F		





Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Kwart Final		
5 Juli 2024 - Wega 45 - Ganado Wega 39 vs Ganado Wega 37		
5 Juli 2024 - Wega 46 - Ganado Wega 41 vs Ganado Wega 42		
6 Juli 2024 - Wega 48 - Ganado Wega 40 vs Ganado Wega 38		
6 Juli 2024 - Wega 47 - Ganado Wega 43 vs Ganado Wega 44		

Semi Final		
9 Juli 2024 - Wega 49 - Ganado Wega 45 vs Ganado Wega 46		
9 Juli 2024 - Wega 50 - Ganado Wega 47 vs Ganado Wega 48		

Final		
14 Juli 2024 - Ganado Wega 49 vs Ganado Wega 50		



Grupo D		
16 Juni 2024		
Polonia	1-2	Hulanda
17 Juni 2024		
Austria	0-1	Francia
21 Juni 2024		
Polonia	1-3	Austria
21 Juni 2024		
Hulanda	0-0	Francia
25 Juni 2024		
Hulanda		Austria
25 Juni 2024		
Francia		Polonia

Grupo E		
17 Juni 2024		
Rumania	3-0	Ucrania
17 Juni 2024		
Belgica	0-1	Slovakia
21 Juni 2024		
Slovakia	1-2	Ucrania
22 Juni 2024		
Belgica	2-0	Rumania
26 Juni 2024		
Slovakia		Rumania
26 Juni 2024		
Ucrania		Belgica

Grupo F		
18 Juni 2024		
Turkia	3-1	Georgia
18 Juni 2024		
Portugal	2-1	Czech R
22 Juni 2024		
Georgia	1-1	Czech R
22 Juni 2024		
Turkia	0-3	Portugal
26 Juni 2024		
Georgia		Portugal
26 Juni 2024		
Czech R		Turkia

EUROCUP 2024

Record di autogol lo wordo kibra den Euro 2024?



E Eurocup di futbol no a pasa su prome rond ainda y ya tin 6 autogol anota den e prome etapa aki. Ainda nos no a yega mita di e 51 weganan total cu lo mester hunga y si e tendencia mantene e paso nos lo por mira e record di mas autogol wordo kibra den Euro 2024. E record ta di 11 autogol cu a wordo registra na Euro 2020 ultimo. Durante e 17 edicionnan di e Eurocup, un total di 25 auto gol a wordo registra y esey incluyendo e 11nan di 2020 y e 6nan actual den e Euro 2024. E siguiente hugadonan a score auto gol den e Euro 2024.

Antonio Rudiger (Germany) vs Escosia

Maximilian Wober (Austria) vs Francia

Robin Hranac (Czech Republic) vs Portugal

Klaus Gjasula (Albania) vs Croacia

Riccardo Calafiori (Italia) vs Spaña

Samet Akaydin (Turkia) vs Portugal

E autogolnan mas decisivo tabata esun di Maximilian Wober di Austria y esun di Riccardo Calafiori di Italia. Ambos a

contribui na e victoria di Francia y Spaña. Klaus Gjasula lo pasa pa historia como e hugado cu a score un autogol y e gol di empate pa Albania den e wega contra Croacia. E gol cu a causa mas meme y hilaridad ta esun di Samet Akaydin di Turkia cu no a comunica bon cu su portero y ta pone e bala den net sin spera. Portugal ta e team cu mas autogol anota den e torneo prestigioso aki cu 3 gol y Alemania y Croacia ta empata na di dos luga cu 2 gol anota den nan propio net. Ainda faltando mas cu 30 wega pa hunga, ta di mira si e record di mas autogol lo wordo kibra si of no.



EUROCUP 2024

Fussballiebe: E bala uza den Euro 2024



FUSSBALLIEBE ta e number di e bala oficial cu ta wordo uza den e Euro 2024 cu ta wordo celebra na Alemania. Fussballiebe ta wordo traha pa Addidas y ta nifica “Amor pa Futbol.” E ta traha di polyester recicla y di otro material sostenibel.

UEFA ta bisa cu Fussballiebe a wordo diseña pa tin mas consistencia y mas precision den cada hugada. UEFA ta bisa cu e bala tin e “connected ball technology” cu a wordo uza pa prome biaha den e Mundial 2022 na Qatar y pa prome biaha den un Eurocup. E tin un chip den e bala cu ta registra cada toke cu e bala ricibi.

E ta manda tur e informacion aki p’e VAR pa asina nan por tuma e miho decision ora tin un hugada dudoso.

Awo cu e combinacion di Inteligencia Artificial e ta capaz di detecta si e bala a cruza e liña y manera a wordo mira den e wega di Belgica contra Slovakia caminda pa prome biaha e tecnologia por a detecta un “handsball” pa asina yuda e referee tuma un decision pa anula un gol den un wega.

Kico e hugadonan ta bisa di e bala. Harry Kane ta bisa cu “e ta lihe y ta yuda e delantero of e goleado mas cu e ta yuda e porteronan. Pues mi no ta bay keha.” E keeper di Dinamarca,

Casper Schmeichel, a comenta cu “ningun bala ta wordo traha teniendo e portero den mente. Berdad e bala ta lihe y ta dushi pa scop, pero dificil pa bo grip e.”

E fanaticada di futbol tampoco ta kehando ya cu nos por a wak algun gol espectacular durante transcurso di e prome etapa aki.

E bala su costo ta 170 dollar pero awo bo por hay’e riba e Online store di Addidas pa 85 dollar.





Grupo A		
20 Juni 2024		
Argentina	2-0	Canada
21 Juni 2024		
Peru	0-0	Chile
25 Juni 2024		
Chile	---	Argentina
25 Juni 2024		
Peru	---	Canada
29 Juni 2024		
Argentina	---	Peru
29 Juni 2024		
Canada	---	Chile

Grupo B		
22 Juni 2024		
Mexico	1-0	Jamaica
22 Juni 2024		
Ecuador	1-2	Venezuela
26 Juni 2024		
Venezuela	---	Mexico
26 Juni 2024		
Ecuador	---	Jamaica
30 Juni 2024		
Mexico	---	Ecuador
30 Juni 2024		
Jamaica	---	Venezuela

Grupo C		
23 Juni 2024		
Merca	2-0	Bolivia
23 Juni 2024		
Uruguay	3-1	Panama
27 Juni 2024		
Panama	---	Merca
27 Juni 2024		
Uruguay	---	Bolivia
1 Juli 2024		
Merca	---	Uruguay
1 Juli 2024		
Bolivia	---	Panama

Grupo D		
24 Juni 2024		
Brazil	---	Costa Rica
24 Juni 2024		
Colombia	---	Paraguay
28 Juni 2024		
Paraguay	---	Brazil
28 Juni 2024		
Colombia	---	Costa Rica
2 Juli 2024		
Brazil	---	Colombia
2 Juli 2024		
Costa Rica	---	Paraguay





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba	Tinja	Makeup	Y mucho mas!
Corta	Highlights / Mechitas	Threading	
Blowdry	Ombre / Californiana	Barberia	
Keratina	Bayalage	Manicure	
Cold Wax	Peinado	Pedicure	

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

COPA AMERICA 2024

Peru y Chile ta empata sin gol den partido fisico, mientras cu Ecuador y Mexico ta supera nan rivalnan



PERU VS CHILE: E di 2 wega di Copa America y nos por nota e diferencia grandi entre e manera di hunga futbol, esta mas fisico. E 2 ekiponan aki tabatin en total 37 falta mientras nan tabatin apenas 5 intento riba gol. E expertonan na comienso di Copa America a expresa cu esaki lo ta e diferencia di mas grandi entre e 2 copanan.

Ningun di e paisnan a logra anota un gol. Chile a domina e bala mas, cu mas pase, mas corner pero asina mes no ta logra anota. Mirando cu nan ta mes un grupo cu Argentina, sigur no un bon resultado pa ningun di nan 2. Ban wak kico ta pasa den nan siguiente weganan

ECUADOR vs VENEZUELA

Ecuador, e favorito entre e 2 paisnan aki. Venezuela, cu animo y gana, ta subi veld y pone presion desde e comienso. Tur cos a cambia ora cu na di 22 minuut, e homber principal y e capitan di Ecuador, esta Enner Valencia, ta wordo expulsa di e wega despues di e hisa su pia demasiado halto y alcanza un hungado di Venezuela den su cara. Referee ta saca carchi geel pero ta wordo instrui pa consulta cu VAR y aki ta caminda e ta cambia di geel pa cora. Asina mes, Ecuador ta e prome pa anota. Na di 40 minuut Jeremy Sarmiento ta pone Ecuador ariba cu 1-0. Pero mirando cu

Ecuador ta bolbe subi veld cu 1 hungador menos despues di descanso, Venezuela a keda pone presion y asina aki ta anota e gol di empate na di 64 minuut y 10 minuut despues esun di gana e partido. Un otro partido caminda e 2 paisnan a acumula un total di 34 falta. E refereenan sigur lo bay tin basta dolor di cabes pa mantene e hungadonan bou control

MEXICO vs JAMAICA

Un Jamaica cu hungado fuerte y cu un speed halto a cuminsa pone presion desde principio pero manera e wega a transcuri, pocopoco Mexico a haya nan ritmo, mes un cos cu nan ta logra anota 1 gol, cual a duna nan e prome 3 puntonan. Esaki a bin den e di 2 tempo, na di 69 minuut, anota pa Gerardo Arteaga. Un wega un tiki mas bunita, menos falta haci. Mexico y Jamaica ta den Grupo B, hunto cu Ecuador y Venezuela. Nan siguiente weganan ta programa pa dia 26 juni, Ecuador contra Jamaica pa 3'or di atardi mientras



Robert Whittaker ta triunfa riba Ikram Aliskerov den anochi di pelea di UFC na Saudi Arabia



DEN un muestra di preparacion y habilidad, Robert Whittaker a knock out Ikram Aliskerov solamente 1 minuut y 49 seconde for di su evento principal di peso medio riba e anochi di pelea di UFC. E evento a marca e biahe inaugural di UFC pa Saudi Arabia, cu e meta di rivalisa cu Las Vegas como e "Capital Mundial di Pelea". "Originalmente programa pa bringa contra e peso mediano Inkapasí Khamzat Chimaev, Whittaker a enfrenta un cambio di oponente di ultimo momento ora Chimaev a retira pa motibo di un malesa. UFC a reemplasa Chimaev cu Aliskerov, un strea creciente

cu solamente dos pelea anterior den UFC. E cambio aki a presenta un escenario di riesgo halto y un recompensa abou pa Whittaker, pero el a acepta e desafio.

"Mi a bisa tur hende, mi ta e 'boogeyman'", Whittaker a declara despues di e pelea. "Mi ta e miho di mundo y e enfrentamento mas peligroso pa cualkier hende den e division. Mi lo bringa na cualke luga, na cualke momento. Mi a proba esaki e anochi aki."

A pesar di Whittaker su status di ex-campeon, e chens di aposta a cera casi mescos. Aliskerov, di 31 aña, fo'i Dagestan como e campeón retira di peso lihe Khabib Nurmagomedov, no a perde desde 2019, y su unico derota anterior tabata bin di Chimaev. Whittaker, conoci pa su resiliencia, a demostra su habilidad rapido. Un poco mas di un minuut despues di cuminsa e pelea, el a conecta un jab drechi cu a pone Aliskerov tambalia. Whittaker a sigui cu un jab, pushando Aliskerov bek na e ringside, y despues a lansa un uppercut decisivo di man drechi. Arbitro Marc Goddard a interveni ora Aliskerov, claramente incapacita, a purba recupera na rudia. Un perdida por a descarga Whittaker su impulso den e division di peso mediano, caminda su unico tres perdidanan den UFC tabata contra e campeón actual Dricus Du Plessis y e ex campeón Israel Adesanya. E dosnan lo enfrenta otro na UFC 305 den luna di augustus na Perth, Australia. E victoria di Whittaker ta segura cu e ta keda un contendiente significativo pa e titulo. Den su comentarionan despues di e pelea, Whittaker a expresa su disposicion pa un cambio rapido, insinuando un posibel pelea na UFC 305. Su victoria decisivo riba Aliskerov ta manten'e firmemente den e combersacion riba e titulo di peso mediano.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Douglass ta impresiona

Dressel y Ledecky ta briya den prueba di natacion Olimpico di Merca

CAELEB Dressel a sigura su di dos competencia individual pa e Weganan Olimpico na Paris, reafirmando su status como un di e miho landadonan di mundo despues di su actuacion estelar den e ultimo Weganan Olimpico. Mientrastanto, Katie Ledecky a sigui domina y Kate Douglass a surgi como un strea creciente.

Dressel, ganado di cinco biaha medaya di oro den e Weganan di Tokyo, a gana e 100 meter vinderslag masculino den e prueba Olimpico di natacion di Merca riba diabierna anochi cu un tempo di 50.19 seconde. Esaki ta sigui su victoria den e 50m estilo liber, loke ta duna e oportunidad pa defende un otro medaya di oro na Paris.

"Mi ta kere cu tur mi landanan mi a ehecuta nan mas miho cu mi por", Dressel a comenta.

Kate Douglass tambe a bira noticia door di sigura su di tres evento individual den e Weganan Olimpico cu un victoria den e 200 meter combina individual. Douglass, kende anteriormente a gana e 200 brasa y 100 estilo liber, a termina na 2:06.79, dilanti di Alex Walsh, kende a ocupa e di dos luga Olimpico na 2:07.86. "Mi ta hopi contento cu esey", Douglass a bisa. "Mi a yega e encuentro tratando di gana tur tres evento, pero mi no a pensa cu mi por a logra. P'esey mi ta contento cu mi a hacie."

Katie Ledecky, un elemento basico den natacion Mericano, a logra su di cuater victoria den e prueba, ganando e 800m estilo liber den 8 minuut, 14.12 seconde. Paige Madden a sigura e di dos posicion cu 8:20.71. Ledecky lo competi den e eventonan di 400m, 800m y 1500m estilo liber, como tambe den e relevo liber 4x200m na Paris.

Dressel su actuacion tabata notabel, aunke e no a iguala su record mundial di 49.45 seconde estableci na Tokyo. El a lidera e competencia na un manera comodo, terminando dilanti di Thomas Heilman, di 17 aña, kende a sigura e di dos puesto cu un tempo di 50.80 seconde. A pesar di a perde e defensa di su titulo di 100m estilo liber, Dressel lo landa te cu tres relevo na Paris, cu e meta di logra otro gran actuacion Olimpico.

Dressel su biahe bek na top a keda marca pa un descanso di landa na 2022 pa recupera su pasion pa deporte. E ta reconoce competencia, pero ta confia den su capacidad pa actua bou presion. "Mi sa cu mi ta e campeon defensor", Dressel a bisa. "Pero mi ta kere cu mi ta persigui algun di

e muchanan ey tambe."

Ademas di e nificacion personal di e pruebanan, Dressel a compartí e goso di tin su yiu homber di 4 luna, August Wilder, den tribuna. "Mi yiu homber por a mira mi forma un ekipo Olimpico", Dressel a bisa cu un sonrisa. "E no ta bay corda, pero lo mi bis'e y mi tin potret pa prueba esaki."

Simone Manuel, e prome landado di color cu a gana un medaya di oro individual, a avansa pa e final di 50m estilo liber cu e di cuater miho tempo, sigurando su oportunidad pa competi den un evento individual na su di tres Weganan Olimpico. Gretchen Walsh a lidera e semifinalnan, sigui pa Torri Huske y Abbey Weitzeil.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

f Beauty Bar by Jen

© beautybar_byjen

FERIA NACIONAL 2024

Juni 29

6 PM

Competencia di
Cabay

Lugar:

riadero
VILLA FLORALINA

Juni 30

4 PM

Competencia di
Equitacion



Juez: Henry Beltran



Protesta di Extinction Rebellion ta retrasa buelta final di KLM Open

E di cuater y ultimo buelta di KLM Open na Badhoevedorp a enfrenta retraso diadomingo debi na un protesta di Extinction Rebellion (XR). E activistanan a bloquia acceso na International Golf Club, sede di e torneo di golf principal di Hulanda, den un manifestacion contra e sponsornan di combustibel fossiel den deporte.

Extinction Rebellion a critica e participacion di e sponsornan manera KLM, Tata, Schiphol y Audi, acusando nan di "lavado deportivo", uzando deporte pa mehora nan imagen publico a pesar di nan contribucion importante na contaminacion global. "E KLM Open ta wordo financia pa e contaminadonan principal cu ta causa daño rond mundo", XR a bisa riba su plataforma di red social.

E organisadonan di e torneo a informa cu e wega pa e golfistanan di rango mas halto a cuminsa 10:17 AM despues di e interupcion. E dies golfistanan di rango mas abou a cuminsa nan buelta final pa 7:00 AM prome cu e protesta a cuminsa.

A pesar di e interupcion, e competencia a sigui cu hungado remarcabel cu a haci nan ultimo empuhe. Joost Luiten, un golfista Hulandes destaca, a drenta den e ultimo dia empata na di diescincos posicion di e clasificacion. Liderando e torneo despues di tres dia tabata e Finlandes Mikko Korhonen.

E protesta a atrae atencion significativo riba e tema di sponsor di combustibel fossiel den deporte, destacando e debate cu ta tumando luga riba e etica di acepta fondo di compania cu consecuencia ambiental substancial. E accionnan di XR na KLM Open ta parti di un movecion mas amplio pa pone presion riba e organisacionnan deportivo pa kibra cu e sponsornan aki y busca alternativanan mas sostenibel.

E organisadonan di e torneo a expresa nan compromiso pa minimalisa e interupcionnan pa e hungado y e fanaticonan, sigurando cu e competencia lo a desaroya den e manera mas fluido posibel danki na e circunstancianan. A aumenta e medidanan di siguridad pa evita mas interupcion y garantiza siguridad di tur asistente.

E KLM Open, un evento importante den e calendario di e Circuito Europeo, ta atrae e miho talentonan di golf di tur parti di mundo. E torneo di e aña aki, a pesar di e protesta imprevisto, a muestra un competencia di nivel halto y a pone e problemanan ambiental crucial na prome luga.

Segun cu e buelta final ta progresa, tur wowo ta keda riba e tabla di ranking, cu e fanaticonan ansiosamente wardando e resultado. E incidente a provoca discusion den comunidad

deportivo riba e futuro di sponsoring y e rol di deporte pa trata e retonan ambiental global.







COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by  @junglecafe



Di diescuater International Regatta ta cla pa ranca sali

INTERNATIONAL Regatta 2024 cu su diescuater edicion ta invita pueblo di Aruba pa bin disfruta di e diferente nabegacion cu lo tuma luga na Oranjestad e fin di siman aki cumisando 28 di juni cu diescuater clase di careda: Optimists, SailQube, F11, Beachcats, Sunfishes, Lasers, Yachts Racing, Yachts Live Aboard cruisers, Yachts Multihulls, Miniaturboats (30-35-40 inch), Windsurfers y Kites.

Bo ta cordialmente invita pa bin presencia Regatta su Opening Event na Regatta Village, Naptali Henriquez Speeltuyn Beach, diabierna 28 di juni for di 5'or di atardi pa 9'or di anochi, pa registracion y networking. Lo tin un cash bar obtenibel.

E Opening Ceremony di Regatta lo tuma luga 7'or di anochi cu nabegadonan, sostenedonan y patronisadonan hunto cu tur partners presente.

Riba diasabra 29 di juni tur Class Sailing Races lo tima luga for di 9:00am - 4:00pm sigui pa Live Music alrededor di 5:00pm - 9:00pm cu HAERFEN POP ROCK & BLUES Band. Nabegadonan, sostenedonan y publico henter ta cordialmente invita.

Riba diadomingo 30 di juni, pa henter e dia lo tin All Class Sailing Races cu caredanan tumando luga for di trempan 9'or di mainta pa 3'or di atardi sigui pa Live Music entre 5'or di atardi pa 9'or di anochi cu THE ORIGINALZ Band.

E ceremonia di premiacion di Regatta lo tuma luga diadomingo 30 di juni, 5:30pm pa 7:00pm (Youth 5:30pm; Adults 6:30pm.)

ARF, Aruba Regatta Foundation su vision ta pa introduci mas hende na nabegacion y hiba nan mas cerca di naturalesa y experiencianan di watersport sostenibel. Regatta ta desea na yega na mas hende hoben cu ta posibel anto introduci e

alegria di nabegacion na nan tur.

Na 2023, 75 nabegadonan a participa den mas cu cuarenta careda, durante dos dia yena di accion y premia nan 27 trofeo, specialmente diseña pa Regatta, traha pa medio di plastic y palo recicla.

Pa 2024, Regatta su meta ta pa atrae mas nabegadonan, boto y publico n'e Regatta Village, cual ta situa cerca di Surfside Beach banda di Neptali Henriquez su parke.

Pa mas informacion bishita e portal di aruba-regatta.org y registra pa asina ricibi posts cu lo mantene bo informa, via: <https://aruba-regatta.org> of @arubaregatta.

Publico ta keda cordialmente invita pa bin mira e spectaculo riba awa, disfruta di un dushi bebida, relaha y recorda nan mes riba kico di realmente kiermen un bida di isla.

Un gradicimento ta bay na tur sponsor, partner y sostenedonan: Aruba Airport Authority; Studio Advisory; Aruba Tourism Authority; Varadero; Budget Marine; Setar NV; Aruba Bank; Romar Trading; Albo Aruba; Deepwater Marine; Integrated Security Services; BonBini Cargo; Marketing Plus NV; Tranquillo Sailing Charters; Trampolin Pa Trabou; Bula Surf Shop; MW; Scuba Safari; OP=OP; Swift Trading; Royal Aruba Aloe; Aruba Wine & Dine; Jolly Pirates; CX Events; Son; Aruba Active Vacation; T2pan; Pizza Hut; Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino; Aruba Active Vacations; Aruba Ports Authority; Satex; Pizza Hut; Bucuti & Tara Beach Resort; Costa Linda y Marriott Resort.



SPIRITUAL

Mandala, Yantra y Geometria Sagrado

Revelando Simetria Spiritual



SIMBOLO ta hunga un papel profundo den guia e buscadonan pa un comprension mas profundo di existencia. Entre e simbolonan aki, mandala, yantra y geometria sagrado ta sali como representacion visual cu ta trascende e limitenan cultural y ta resona den diferente tradicion spiritual.

1. Mandala: Remolinonan cosmico di Harmonia

Deriva di e idioma Indio Antiguo di Sanskriet, "mandala" ta traduci como "circulo". Mandala ta e configuracionnan geometrico cu ta iradia for di un punto central, formando patronchi intrinca.

Simbolisando unidad, integridad y cosmos, e mandalanan ta wordo uza den diferente cultura como herment pa meditacion y autodescubrimiento. E proceso di crea of kleur un mandala ta wordo considera un practica meditativo, cu ta permiti hende conecta cu nan ser interno y cu universo en general.

2. Yantra: Caminda Geometrico Sagrado pa loke ta Divino
Den e tradicionnan Hindu y Tantrico, Yantranan ta diagramanan geometrico inspira cu nificacion spiritual. Típicamente cu diseño intrinca, e simbolonan aki ta wordo uza como instrumento pa meditacion y contemplacion. Ta kere cu e Yantranan ta representa e energia divino di un Dios específico of forsa cosmico.

Mediante meditacion enfoca riba un yantra, practicantenan ta busca sintonisa nan consciencia cu e principionan subyacente di universo, fomentando crecimiento spiritual y iluminacion.

3. Geometria Sagrado: Plan di Creacion

Na e interseccion di matematica, arte y spiritualidad ta topa

geometria sagrado.

E disciplina antiguo aki ta explora e orden y harmonia inherente cu ta ser haya den forma y proporcionnan geometrico. For di e secuencia di Fibonacci te na e Flor di Bida, geometria sagrado ta ser considera un idioma universal cu ta revela e structuranan fundamental di creacion. Hopi tradicion spiritual ta incorpora patronchinan geometrico sagrado den arkitektura, arte y ritualnan, keriendo cu e simbolonan aki ta contene e clavenan pa desblokia estado superior di consciencia y compronde e misterionan di existencia.

Desblokiando Reinonan Interno: Aplicacionnan Practico

Mientras cu e origen di mandala, yantra y geometria sagrado ta varia, nan aplicacionnan practico ta convergi den e idea di desblokia e reinonan interno di consciencia.

Sea nan ta ser usa como yudansa pa meditacion, hermentnan pa visualisacion of portalnan pa conecta cu e divino, e simbolonan aki ta ofrece un idioma visual pa expresa y explora e misterionan profundo di spiritualidad.

Den un mundo hopi biaha yen di caos y distraccion, e simbolonan sagrado aki ta duna un santuario visual, un invitacion pa biaha paden y descubri e coneccion di tur cos.

Mientras cu e buscadonan ta envolve cu mandalanan, yantranan y geometria sagrado, nan ta embarca den e buskeda di simetría spiritual, buscando harmonia den nan mes y cosmonan ilimita rond di nan.

*e Poder
den Mi*

BO NO MESTER

lamenta nada den bida.

Si e ta bon, e ta maravilloso.

Si e ta malo, e ta experiencia.

MENSAHE DI DIA
24 juni, 2024

  e Poder den Mi

Atende cu bo mesun asuntonan ora otronan ta mete

TA comun pa haya situacionnan caminda otronan ta mete den nos bida, ofreciendo conseho of opinion no pidi. Esaki ta sosode hopi biaha cu amigonan, famia of coleganan cu tin bon intencion cu por kere cu nan ta yuda.

Sinembargo, e intrusion aki por ta frustrante y desagradabel, specialmente ora nos ta sinti nos mes mal comprendi of husga.

Por ehempel, un bishita cu un amiga bieu a bira amargo ora cu e ta interrumpi e combersacion continuamente, ofreciendo conseho y dunando conferencia riba con bo bida mester wordo biba.

Apesar di su bon intencionnan, e por ponebo sinti molestia. E no ta comprende bo experencianan unico, loke a trece un sentimento di intrusion y falta di empatia.

Den momentonan manera esaki, ta crucial pa reconoce e violacionnan di e limitenan y dicidi con pa responde. Si no a pidi conseho y e relacion ta casual, por ta miho pa ignor'e. Sinembargo, si ta trata di un persona serca, por ta nesesario

pa trata e problema directamente.

Comunica sentimento ku claridad y pone limitacion por yuda mantene e relacion. Por ehempel, por expresa na e amistad con su enfoke tabata hasi bo sinti, enfatisando mi nesesidad pa e scucha en bes di dicta.

Tin excepcion den cual otronan mester interveni, manera situacionnan di peliger of ora bo ta hasi bo mes daño. Di otro manera, nos ta responsabel pa nos desicionnan y nos mester sinti nos liber pa tuma riesgo y siña di nan.

Adresando e intrusionnan aki, ta esencial pa pone limitacionnan cla y comunica abiertamente. Si e persona ta persisti apesar di bo peticionnan, porta tin mester di reevalua e relacion y dicidi e nivel di intrucion cu ta sinti confortabel cun'é. Finalmente, respeta autonomia di otro ta clave pa mantene relacionnan saludabel y respetuoso.

Pa mas orientacion riba con pa pone limitacion, considera explora recursonan riba e topico pa naviga y administra interaccionnan cu otro miho.







COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP

 GET IT ON
Google Play

 Download on the
App Store

Parlamentario Aquannette Gunn (MAS)

Ta cuestiona eficacia riba Strategic Education Alliance y e retonan educativo p'e studiantenan Caribense na Hulanda

DEN e ultimo añanan, multiple investigacion a revela preocupacion significativa encunto e exito di e studiantenan Caribense cu ta sigui cu nan estudio na Hulanda. E estudionan aki ta muestra cu, compara cu e otro gruponan di estudiante, e studiantenan di Caribe ta enfrenta mayor dificultad den diferente etapa di nan educacion, for di e preparacion inicial riba e islanan, te n'e adaptacion n'e educacion superior na Hulanda. Un di e iniciativanan clave pa atende e preocupacionnan aki ta e Strategic Education Alliance (SEA), lansa cu e obhetivo explicito di mehora e exito academico di e studiantenan Caribense. E aliansa aki, forma durante un conferencia na 2021 y cu a ser fortalece den e vierlandenoverleg di 2023, a converti den un programa multianual respalda p'e ministernan di educacion di Reino. Su obhetivo principal ta implementa recomendacion specifico pa mehora e transicionnan educativo y e resultadonan di e studiantenan Caribense den e contexto Hulandes.

Sinembargo, a pesar di e esfuersonan coordina aki, ta persisti interrogante riba e efectividad y e implementacion real di e medidanan proponi pa SEA. E Parlamentario Aquannette Gunn, a haci pregunta directo n'e Minister di Educacion y Deporte, Endy Croes, buscando contesta concreto riba con ta atende e retonan sistematico aki.

E investigacionnan reciente ta subraya cu e indice di exito di e studiantenan Caribense ta sigui ta inferior n'e otro gruponan demografico na Hulanda. Factor manera preparacion educativo inicial e retonan di adaptacion cultural y linguistico den e sistema educativo Hulandes ta hunga un papel crucial den e desigualdadnan aki. A pesar di e creacion di iniciativa manera SEA, cu ta busca pa mehora e transicionnan aki y e resultadonan educativo, ta evidente e necesidad di un evaluacion riguroso y continuo di su impacto real riba e tereno.

Den cuadro pa haya claridad riba e topico aki Gunn ta haci uzo di su derecho y a dirigi e siguiente preguntanan.

1. Minister por comparti cu Parlamento e acuerdo cu a keda firma na januari 2023 durante e vierlandenoverleg di e ministernan di enseñansa den Reino? SEA a keda transforma den un programa multianual.
 2. Minister por comparti cu Parlamento si tin un periodo mara pa loke ta e duracion di SEA?
 3. Minister por comparti cu Parlamento e nombernan di e profesionalnan cu ta forma parti di e comision di conseho SEA?
- Pa e parti di ehecurion di e programanan di mehoracion Departamento di Enseñansa tin un rol importante. Pues e rol di coordinacion pa loke ta trata e desaroyo y ehecurion.
4. Minister por informa Parlamento si DEA tin funcionario(nan) asigna encarga cu e aspecto aki?
 5. Minister por informa Parlamento ken ta e funcionario(nan) asigna?
- Pa loke ta aña 2023 e ministernan di Reino a fiha 3 prioridad;
- a. 'arbeidsmarktonderzoek in relatie tot onderwijs',
 - b. 'mobiliteit binnen het Koninkrijk'
 - c. 'Caribbean Academic Foundation Year'.
6. Minister por informa Parlamento si e investigacion tocante mercado laboral den relacion cu enseñansa a keda finalisa?

7. Si contesta 6 ta afirmativo, Minister por comparti e rapport di e investigacion cu

Parlamento?

8. Si contesta 6 ta negativo, Minister por informa Parlamento pa ki tempo e ta premira cu lo keda cla cu e investigacion?

9. Minister por elabora den detaye tocante e di dos prioridad? Por ehempel: si esaki ta den ehecurion, den ki fase e ta? Na ki forma esaki ta tumando luga?

10. Minister por informa Parlamento na ki aña escolar e programa di CAFY a inicia?

11. Minister por comparti cu Parlamento cuanto estudiante a forma parti na e CAFY te cu awo?

12. Minister por comparti e resultado di e studiantenan (anonimisa) cu a participa desde inicio di CAFY? Entre otro: cuanto di nan a logra e aña cu exito, si tabatin dropouts?

13. Minister por comparti data cu Parlamento di cuanto di e studiantenan a opta pa keda studia na Aruba, a bay studia den regio of a bay studia na Hulanda?

Pa loke ta trata 2024, SEA tin 3 punto di prioridad;

- a. Aansluiting voortgezet onderwijs op SEA activiteiten met nadruk op de rol van decanen en mentoren
- b. Inventarisatie verbreding MOU's met buitenlandse instellingen
- c. Studentvolgsysteem

14. Minister por informa Parlamento den detaye kico ta e desaroyonan cu a tuma/ta tumando luga pa loke ta e acoplacion di VO pa loke ta e actividadnan di SEA?

15. Minister por informa si e ehecurion di capacitacion di e mentor- y decanonan a inicia?

16. Si contesta 15 ta afirmativo, Minister por comparti cu Parlamento e plan di capacitacion pa e mentor- y e decanonan? Pa asina tin un bista di cuanto sesion e trayecto ta consisti.

17. Si contesta 15 ta afirmativo, Minister por informa Parlamento si tur directiva di scol na Aruba a percura di manda nan mentoren y decanen pa capacitacion?

18. Si contesta 17 ta negativo, Minister por informa Parlamento kico ta e motibo pa no colabora na e programa di capacitacion?

19. Minister por informa Parlamento si e inventarisacion pa cu e ampliacion di MOU cu institutonan den exterior a keda termina?

20. Si contesta 19 ta afirmativo, Minister por comparti esaki cu Parlamento?

21. Si contesta 19 ta negativo, pa ki tempo Minister ta premira cu esaki lo keda termina?

Den medio di comunicacion por a tuma nota cu Minister a cera algun MOU cu algun instituto di enseñansa den exterior.

22. Minister por informa Parlamento cuanto MOU su persona a firma cu institutonnan di enseñansa den exterior, desde cu su persona a bira minister?

23. Minister por comparti cu Parlamento e MOU's cu el a firma te na e momento aki?

24. Minister por elabora den detaye over e studentvolgsysteem?

MINISTER ROCCO TJON

Operation Command Center na Savaneta a bira un realidad



DIABIERNA atardi, durante un momento ameno, a inaugura oficialmente e “Operation Command Center” situa na Savaneta. Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, conhuntamente cu Minister President sra. Evelyn Wever-Croes, Korpschef y representante di Setar a hiba palabra pa asina duna inicio na e apertura oficial di e edificio nobo pa loke ta e operation command center, cual ta bay contribui na eleva seguridad riba nos isla.

Segun e mandatario, seguridad no ta algo cu ta bin di su mes, como pais mester inverti den departamentonan hudicial pa por garantiza seguridad. No ta trata di inverti solamente den material y infraestructura, pero mas importante ainda ta pa inverti den tecnologia y recursonan humano, pues e hende cu mester haci e trabou.

E vision di ministerio di husticia y asuntonan social, ta pa garantiza seguridad pa pais Aruba, y e vision aki ta consisti di cuater pilar. Un vision integral cu ta conta cu aportacion di ful e veld hudicial, alabes den su ehecucion cu participacion tambe di e stakeholders hudicial.

E prome dos pilarnan, cual ta material y infraestructura ta importante pa crea e condicionnan adecua pa e polisnan por haci nan trabou manera debe ser. Esaki ta influencia e motivacion di e personal positivamente.

E ultimo encuesta bou di personal di Cuerpo Policial a indica tambe cu nan ta mas motiva cu prome.

Sinembargo, e ultimo dos pilarnan ta loke ta haci e diferencia pa como organisacion, especificamente como Cuerpo Policial, por sigui desaroya y atende cu e demanda cu ta bin, riba nivel local pero tambe internacional. Aki ta trata di inversionnan den e pilar di tecnologia y desaroyo di e Agentenan Policial.

E importancia di inverti den e dos pilarnan aki ta bira bisto door cu criminalidad ta keda cambia, e ta tuma otro formanan, y como pais nos departamentonan mester por adapta na e cambionan aki.

Pa e motibo ey Cuerpo Policial ta den un reorganizacion, pa proyectonan manera esaki, por yuda e Cuerpo adapta y na mes momento

garantisa su existencia pa futuro door di ankre den e estructura di e organisacion.

Aruba tin e centro di mas moderno den ful nos region y esaki no solamente door di e inversionnan den material y infraestructura, pero tambe door di e hecho cu ta trata di un colaboracion entre diferente entidadnan di Cuerpo Policial mes, pero tambe entre Cuerpo Policial y otro departamentonan den e cadena hudicial.

Den e edificio aki lo wordo ubica central di polis, radar kamer, y tambe e operadornan pa loke ta trata camara surveillance. Camara surveillance a inicia na 2022 y actualmente tin mas di 250 camara instala rond di nos isla. Den area di hotel, downtown San Nicolaas, y 40 loocalidad strategico rond di nos isla. Banda di esaki, lo inicia cu instalacion di camaranan den downtown oranjestad.

E relevancia di e inovacion aki ta cu e trabou di Cuerpo Policial lo bira mas eficiente y eficaz, ta bay garantiza orden publico mucho mas miho y tambe percura pa mas caso wordo resolvi y mucho mas lihe. A traves di e proyecto aki por garantiza e propio seguridad di nos Agentenan Policial mucho mas miho.

Pa Cuerpo Policial por sigui desaroya di e forma aki e mester tin un bon fundeshi, e fundeshi aki pa Cuerpo Policial a wordo basha door di polisnan cu a ehersce e trabou aki hopi aña atras y aworaki ta gosa di nan pensioen, nos ta gradici cada un, pasobra sin e fundeshi aki un proyecto manera esaki tampoco lo tawata posibel.

Por ultimo, minister Tjon a gradici tur esnan cu a haci esaki posibel, esta Setar N.V. especificamente sr. Stanley Pourrer den feliz memoria. Un persona hopi dedica, pasiona y profesional. E Proyecto di camara ta uno cu ya caba for di 2022 nos ta bezig cune y Stanley tawata involvi for di comienso.

Palabranan di gratitud y pabien na Cuerpo Policial, Coleganan Minister cu a aloca fondo tambe pa un proyecto di e magnitud aki. Parlamento di Aruba, pa aproba e diferente presupuestonan den cual ful e Proyecto integral pa loke ta camara surveillance a wordo presenta. Como tambe, na henter ministerio di husticia y asuntonan social. Proyectonan asina ta solamente posibel danki na boso dedicacion, perseverancia y lealtad.



Joost Meijs den su discurso di despedida

AUA Airport ta un joya den Caribe cu merece sigui briya!



DURANTE siman pasa a organisa dos evento fantastico den e terminal nobo pa “US Departure” na Aruba (AUA) Airport, cu e prome evento dedica exclusivamente pa empleadonan di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) y di dos evento tabata pa tur stakeholder den aeropuerto y e industria completo di aviacion. Hunto mas di 400 invitado tabatin e oportunidad pa yama ayo na e CEO saliente di AUA Airport, esta Joost Meijs.

Durante e di dos evento a conta cu presencia di Gobernador di Aruba, e Prome Minister, Minister Danguillaume Oduber, Miembronan di Parlamento, autoridadnan na aeropuerto y tur partner y stakeholders den e industria di aviacion. Durante ambos evento tabatin varios discurso y a probecha pa haci un presentacion riba desaroyo di e proyecto di Gateway 2030. Invitadonan tur a gosa di e intercambio di regalo, bon cuminda, bon atencencia di e invitadonan y sin lubida un dushi atmosfera. “Si, manera priminti, ta tempo awo pa mi ultimo palabranan. Mi ta corda cla e discursonan di bonbini cinco aña pasa, duna door di Prome Minister Wever-Croes, Minister Oduber y di e Presidente di Hunta di Supervision di e tempo ey,

Marion Kan, den cual tur tabata basta similar den hisa e presion riba e ekipo di AAA y riba mi pa cumpli cu loke nan ta desea: Ehecuta e proyecto Gateway 2030 di un forma organisa, controla y bon maneha”, asina Joost Meijs a bisa den su discurso di despedida. Tabata apropia cu e despedida di Joost Meijs a tuma luga den e terminal nobo, recién entrega, unda pasaheronan cu ta biaha pa Merca lo cuminsa uza dentro di poco, como parti di e Fase 1A di e proyecto Gateway 2030. Na comienso di su trabou como CEO, esaki a bira su tarea di mas importante; implementa e inversion grandi den e terminal di aeropuerto y e parti infraestructural bou di e nomber Gateway 2030. E prome fase, esta e sistema nobo y moderno di maneha maletanan, construccion di un area di check-in nobo pa vuelonan pa Merca awo ta cla y entrega. E fase ey tabata involvi un inversion di mas cu \$140 milyon y ehecuta door di varios compania di construccion local. Construccion di e di dos fase di Gateway 2030, esta e “hold room” y “gate areas” pa por acomoda mas avion riba rampa, ta premira pa cuminsa den e di dos mita di aña 2024. “Awe, cu celebracion di e entrega di e prome fase di Gateway 2030, e ekipo completo di AAA a demostra cu nan por ehecuta e programa Gateway 2030. Damas y cabayeronan, pa ta modesto, Aruba Airport tin un team fantastico y ta danki na nan bon trabou y nan enorme compromiso hunto cu mi coleganan den gerencia, cu e aeropuerto a bira asina exitoso den implementa e strategia nobo di haci negoshi”, asina Joost Meijs a continua bisando.

Lamentablemente, AUA Airport no ta cla ainda pa anuncia kende lo ocupa e puesto di CEO awo. E proceso ta den bon man di Royal Schiphol Group, e hunta

di supervision y Gobierno di Aruba como doño; tur ta convenci cu pronto nan lo scoge e miho candidato pa ocupa e funcion di CEO.

Na final di su discurso, Joost Meijs a gradici Gobierno di Aruba, e hunta di supervision, e accionista, Royal Schiphol Group y su coleganan pa nan confianza, yudansa, nan comentarionan critico pero mas cu tur cos, pa nan amistad profesional y pa simplemente ta su colega. “Mi ta convenci cu boso tur lo sigura cu aeropuerto ta sigui riba e bon caminda. Aruba y e aeropuerto ta un joya den Caribe y nan merece di sigui briya. Sigur lo mi haya boso falta hopi”, asina Joost Meijs a conclui. Joost Meijs, CEO di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) desde augustus 2019, awo ta bandonando nos isla despues di su termino di cinco aña. Durante su trabou, hunto cu e ekipo di maneho y empleadonan di AAA, a logra varios mehoracionnan den e ultimo añanan. Esakinan no ta inclui solamente e proyecto Gateway 2030, pero tambe e desaroyo di AUA Airport pa bira e aeropuerto mas sostenibel, sigur y bon prepara pa futuro, di henter Sur America y Caribe. Awendia, den forma consistente, AUA Airport ta inverti den su cuater pilarnan strategico: e desaroyo di su empleadonan, e calidad di su servicio y e infraestructura di aeropuerto, innovacionnan y oportunidadnan nobo, sostenibilidad y responsabilidad social.

Tocante AUA Airport

AUA Airport ta un di e aeroportonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 25 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na casi 3 milyon pasahero pa aña y brindando servicio aereo na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo. Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 78% ta di Merca y Canada, 14% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes.

AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, poblacion diversifica y seguridad general di nos isla. AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeroportonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n’e cliente p’asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba. Haya sa mas di loke ta pasando na AUA Airport door di bishita www.airportaruba.com y conecta cu AUA Airport riba [Twitter.com/Aruba_Airport](https://twitter.com/Aruba_Airport), [Facebook.com/ArubaAirport](https://facebook.com/ArubaAirport), [Instagram.com/arubaairport](https://instagram.com/arubaairport)



Un anochi di informacion exitoso!

Interes halto bou di nos hobennan pa bira polis

NA Abraham de Veer School situa na San Nicolas a tuma lugar un anochi di informacion. Cuerpo Policial Aruba bou invitacion di e dicho scol a duna presentacion y informacion na tur hoben cu ta interesa of kier a haya sa mas tocante Cuerpo Policial Aruba.

E aña aki a conta cu mas o menos 100 hoben cu a bin busca informacion pero tambe tabata interesa den e trabou di Polis. Dado momento mester a ripiti e presentacion algun biaha dor di e demanda di hobennan cu a yega masalmente na e anochi di informacion.

Tambe e hobennan tabata tin e oportunidad pa aplica mesora cu tambe a bay hopi bon na unda cu hopi hoben a probecha



mesora pa aplica.

E hobennan por a haci diferente pregunta na e docentenan di Scol pa Polis E.J. Watty Vos pero tambe na e unidadnan di K9 Unit, Unidad Motorisa, agentenan den opleiding como tambe Polis uniforma.

Un anochi cu tabata hopi exitoso pa Cuerpo Policial Aruba mirando e acogida masal di e hobennan cu a yega pa inscribí y haya e informacion. Danki na Abraham de Veer School como tambe docentenan di Scol pa Polis E.J. Watty Vos cu a haci posibel cu hobennan por a mira y haya informacion di Cuerpo Policial Aruba.



Minister Geoffrey Wever ta sali awe cu delegacion comercial pa Surinam



DESPUES di algun luna di preparacion awenochi Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, Camara di Comercio Aruba (KVK), Departamento di Asuntonan Economico Comercio y Industria, y Aruba Trade & Industry Association (ATIA) hunto cu delegacion comercial ta sali awe, dialuna, pa Surinam pa un Trade Mission te cu dia 28 di juni.

Hunto cu e delegacion Minister Wever kier explora e posibilidadnan di comercio cu Surinam y asina purba stimula mas actividad comercial entre e dos Paisnan.

Surinam, manera ta conoci, ta un pais cu ta exporta azeta, oro, metal, palo, productonan pa construccion y mucho mas. P'esei e importancia di bai hunto como delegacion ta demostra tambe e interes y e seriedad di e mision aki. Comerciantenan local lo haya e oportunidad pa network,

combersa y intercambia ideanan cu diferente comerciante Surnameño na Surinam.

Durante e estadia di Minister Wever y su delegacion lo topa cu diferente mandatarionan di Surinam durante e Trade Mission aki manera Sr. Chandrikapersad Santokhi Presidente di Surinam, Minister di Agricultura, Bestia y Pesca Sr. Parmanand Swedien, Minister di Economia, Empresarial y Innovation Sr. Rishma Kuldipsingh, Minister di Transporte, Comunicacion y Turismo Sr. Uraiqit Ramsaran, Minister di Finanzas Sr. Kermechend Stanley Raghoebarsing.

Banda di esaki lo bishita tambe Suriname Investment & Trade Agency y diferente compania di transporte na Surinam.

Minister Wever kier a gradici KVK, DEZHI y ATIA pa nan empeño pa por haci e mision comercial aki posibel y tur comerciante cu ta parti di e mision comercial.

RECETA DI DIA



Banana Chocolate Chip Muffins

Aki bo tin un dushi receta pa Banana Chocolate Chip Muffins

Ingrediente:

- 1 ½ cup di hariña
- 1 telep di baking soda
- 1 telep di bakiing powder
- ½ telep di salo
- 3 bacoba hecho, machica
- ¾ cup di sucu
- 1 webo
- 1/3 cup di manteca dirti
- 1 telep di extracto di vanilla



½ cup di chocolate chip (bo por uza mas si bo kier)

Instruccion:

- Prekeinta e forno na 180°C (350°F). Pone e moldenan pa muffins den un teblachi pa muffins of kwasha un tiki vet (Crisco por ehempel of manteca) den e moldenan.
- Den un comchi grandi, mescla e hariña, e baking soda, e baking powder y e salo.
- Den un otro comchi ,mescla e bacobanan machica, e sucu, e webo, e manteca dirti y e extracto di vanilla.
- Agrega e ingredientenan muha (wet ingredients) n'e ingredientenan seco y mescla te ora cu nan ta bon combina. No mescla demasiado, solamente te ora cu e ingredientenan ta bon incorpora.
- Agrega e chocolate chip na e mescla.
- Basha e mescla den e moldenan pa muffins, yenando nan aproximadamente 2/3 di su capacidad.
- Horna durante 18-20 minuut of te ora cu e punta di un cuchiu den centro di un muffin sali limpi.
- Laga e muffinnan fria den e tablachi durante algun minuut prome cu pasa nan riba un otro teblachi pa nan por fria completamente.

Disfruta di bo Banana Cbocolate Chip Muffins.



Fortaleza pa Famia

E gran berdad cu tur hende mester sa y obedece.

Romanos 8:1-2: "P'esey awo no tin condenacion pa esunnan cu ta den Cristo Hesus. Pasobra e ley di e Spirito di bida den Cristo Hesus, a haci mi liber di e ley di pica y di morto.

Tur esey a cuminsa for di Juan 3:16. P'esey obediencia na e palabra di Dios ta masha importante. Cristo Hesus a paga e prijs di nos salvacion cu su morto na e cruz riba calvario.

Dios ta asina bon pa nos tur cu E ta ofrece na nos tur mesun oportunidad di salvacion y esey ta pa medio kere den su Unico Yiu, Cristo Hesus. Pasobra Dios no a manda su Yiu na mundo pa condena e mundo, ma pa mundo ta salba door di dj'E. (Juan 3:17).

Esunnan cu nenga locual Dios ta ofrece, ta cay bao di condenacion pasobra e palabra ta bisa: "Esun cu kere den dj'E, no ta condena, ma esun cu no kere den dj'E ta condena caba, pasobra e no a kere den e nomber di e Unico Yiu di Dios. (Juan 3;18).

Nos tur mester tuma e decision pa nos mes, pasobra cada



un di nos, por scoge sea pa bida eterna den Cristo (esey ta nifica cu nos tin entrada pa shelo) of pa morto eterno den fierno caminda lo ta e destino final di tur esunnan cu rechasa Cristo Hesus.

E palabra di Dios ta bisa den Juan 3:36: "Esun cu kere den e Yiu lo tin bida eterna, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje."

Cristo Hesus ta nos unico speransa pa salvacion, pasobra ningun hende no por yega cerca e Tata si no ta pa medio di su Yiu Cristo Hesus.

E tempo ta critico, trabahoso, y binida di Cristo Hesus ta cerca. No tin tempo pa para discuti, ni tampoco tempo pa wak ken ta miho cu otro, pasobra tur cos riba e mundo aki ta temporal, ta solamente den Cristo nos tin bida eterna.

Nos no por biba rabia cu otro aki riba tera y kere cu nos lo drenta shelo, pasobra den shelo no tin luga pa rabia, odio, malicia y maldad. E cosnan ey no ta drenta den presencia di Dios.

Den Galationan 5:19-21 Dios ta muestra cla cual ta e cosnan cu hende ta practica y cu ta stroba nan di hereda e reino di Dios.

1 Corintionan 6:9-10 Dios ta bolbe corda nos riba nos cu hende cu ta practica inhusticia lo no hereda e reino di Dios, pero den verse 11 e ta muestra cu tin un oportunidad pa tur esunnan cu kier arepentí y aleha for di pica.

Hopi hende no ta comprende e plan di diabel, cual a bin pa horta, mata y destrui y p'esey nan ta sigui e caminda robes, aparta for di Dios den tur clase di inmoralidad y pica.

Otronan a tende e berdad, pero pa motibo di duresa di curason, pa placa, y inmoralidad, ta nenga y rechasa E unico cu por salba nan alma kende ta Cristo Hesus y ta keda biba den e bida di scuridad cual diabel ta ofrece, y asina nan lo no hereda e reino di Dios.

Ningun hende por scapa e condenacion di fierno si e no acepta, reconoce y entrega su bida na Cristo Hesus.

Si bo confesa cu bo boca cu Hesus ta Señor y kere den bo curason cu Dios a lant'e for di morto, nan lo bo ta salba. (Romanonan 10:9)



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tene mi den Bo brasa
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Harold I. Roos

Mihor conoci como "Ivan"

*08-10-1960 - †19-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil.

Pa mi bolbe haya forsa

Salmo 23

Cu tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos Ruman,
Tanta y Prima:

Sra. Vda. Bertha Maduro Thiel

* 11 mei 1934 – †20 juni 2024

Na number di su:

Rumanan: Emelina Thiel, Mathias y Mina Thiel – Caster, Sr Vdo Simeon Thiel y †Filomena Geerman, Sra Vda Violeta Lampe Croes y Famia, Damaso Thiel, Esteban y Greta Thiel-Dirks, †demas rumannan den feliz Memoria

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan y demas Famia: Thiel, Caster, Kock, Maduro, Croes, Klooster, Dirks, Dap, Koolman, Geerman, Fawcett, Gomes, Werleman, Booukhoudt, Perez.

Oportunidad pa condolencia y despedida lo tuma luga diaranson 26 di juni 2024 di 9.00 pa 11.00 am na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of conoci.

In the midst of your battles,
never forget that God loves you
and He has a plan for you.

Joyce Meyer

*Only faith in God
and trust in Him
give us the strength
to endure and
obtain victory.*

SUNDAY ADELAJA



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil,

Pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Gerarda Alicia Suarez-Dania

Mihor conoci como: “Ada”

*31-07-1940 - †21-06-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor

Feng, Jingyue
*01-02-1973 - †20-06-2024

Casa:
Hou, Qunying

Yiunan: Feng, Jinxiang, Feng, Yuping

Ruman: Feng, Chaoli, Feng, Chaogun,
Feng, Chaoyi, Feng, Weiyue

Sobrino(a)nan: Feng Nianxiang, Feng, Yuci

Cuña: Feng, Wanlan

Primo(a)nan , amigo y conocirnan, bisinanan

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 25 di juni 2024 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi. Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar. Despues di cremacion no ta ricibi bishiti di condolencia na cas.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Rosiane Lubin
Mihor conoci como:”Nain”
*20-04-1945 - †15-06-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero hopi agradecido pa tur loke nos a comparti cun’e, nos ta anuncia fallecimiento di nos esposa, mama, wela, ruman, y tanta.

Sra. Marcolina Henriquez-Maduro
Mihor conocí como “Margo”
*26-01-1947 - †19-06-2024

Na number di su:
Esposo: Mario Henriquez

Yiunan: Madeleine Henriquez, Robert Henriquez y Lisette Buckley,

Sobrina cria mescos cu yui: Milene Maduro

Nietonan: Avery Shipley, Ashlyn Shipley, Jamila Henriquez, Keyla Henriquez

Mane nieto: Rilene Boekhoudt; Dylan y Diangelo Bello

Rumannan: +Reina Maduro y +Jacobo Maduro, Sixta Dijkhoff-Maduro y + Thomas (Tom) Dijkhoff, +Brigida (Ida) Dijkhoff-Maduro y +Roman Dijkhoff, _Antonio (Tommy) Maduro y Alcida (Chida) Maduro-Ras, Lilia Maduro

Sobrinonan: Frits, Marcia, Gabiria, Franklin, Carl, Maurits, Wernher, Inge, Xiomara, Eugene, Anthony, Mientje, Mary, Leo, Nancy, †Jorge, Andy, Liesje,.

Cuña y Suanan: Helenita Lacle-Henriquez y +Bibiano Lacle, Margarita Bareño-Lacle y Luciano (Chani) Bareño, +Silvia (Chia) Lacle-Henriquez y +Dionicio (Donny) Lacle
Tilma Henriquez y Boy Boekhout, Jani Henriquez, Edwin Henriquez

Primo Y primanan, bisinanan, amiga y amigonan, y demas famia y conocirnan, su compañeronan di grupo orashon Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez Tanki Leendert, y Blue Army Paradera; Grupo Damas Pegasaya.

Famianan: Henriquez, Maduro, Shipley, Boekhoudt, Dijkhoff, Buckley, Ras, Lacle, Bareño, Erasmus, Hart, Kock, Gomez, Feliciano, Werleman, Pita, de Windt, Oduber, Koolman, Krosendijk, Arends, Sneek, Gamarra.

Ta invita demás famia, bisina, amigonan y conoci pa condolencia Y entierro cual lo tuma luga dialuna 24 Juni 2024 di 1or merdia pa 4or atardi na Aurora Funeral Home y después pa Santana Catolico na Paradera.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Despues di entierro nos no ta risibi visita di condolencia na cas.



Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awanan trankil pa mi sosega
Salmo 23 :2
Conforme cu boluntad di SEÑOR nos ta anuncia fayecimento di:

Joseph Wilbert Stanley Pourrier
*11-09-1961 - † 17-06-2024

Yiu di: Everardo y Regina Pourrier
Na bida: Voorzitter di PEVESA, Miembro di fundacion STT,
Ex Miembro di directiva STT

Na number di su
Yiunan stima: Stelyan Pourrier y Cedric W, Starling Pourrier y Jesus R, Stenlis Pourrier y Walter P, Ruthline Jullienne Lue y Darring O

Nietonan: Liondrick, Jaydrick y Jairoonn

Rumannan:†Severino Pourrier y Famia, †Ramona Dorcas y Famia, †Filomena de Windt y Famia, Sonia Herde y Famia, Ludwina Pieters y Famia, Judith Pourrier y Famia, †Maria Pourrier, Jesus Martines Pourrier, †Magda Arrindell y Famia, †Ramon Pourrier, Steven Pourrier, Ceraldine Davelaar y Famia

Ex-casa: Odalis Orman y yiunan Richenella y Sholyan

Tanta: Margot Thode y Famia

Demas famia, subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan
Gerencia, Staff y Personal di Setar N.V. Su coleganan di afdeling RBTS, afdeling Algemene Dienst, Afdeling Account management, afdeling di HR y di Marketing, Afdeling di PK y OSP. Su bon amigonan di High Performance y Valentino's, Amigonan di Sams Store, di Secure Logiq, amigonan di Avigilon. Su bon amigo y amiganan di cas cu semper a yud’e , sostiene y semper tawata tey p’e, cu ta mucho hopi pa menciona, su bisinanan y demas amistadnan. Famia y amigonan na Boneiro, Curacao, Merca y Hulanda
Famia: Pourrier, Orman, Tromp, Dorcas, De Windt, Pieters, Wernet, Davelaar, Arrindell, van der Blonk, Llanez, Jansen, Gomez, Keteldijk, Croes, Vrolijk, Quant, de Windt, Maduro y Thode.

Condolencia ta tuma lugar dialuna, 24 juni 2024 na Aurora Funeral Home, di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Acto di despedida lo tuma lugar Diamars, 25 juni 2024 di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m, na Aurora Funeral Home, sigui pa cremacion den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona. Como Stanley ta un hende alegre nos lo desea pa tur atendido bisti na color.



E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com